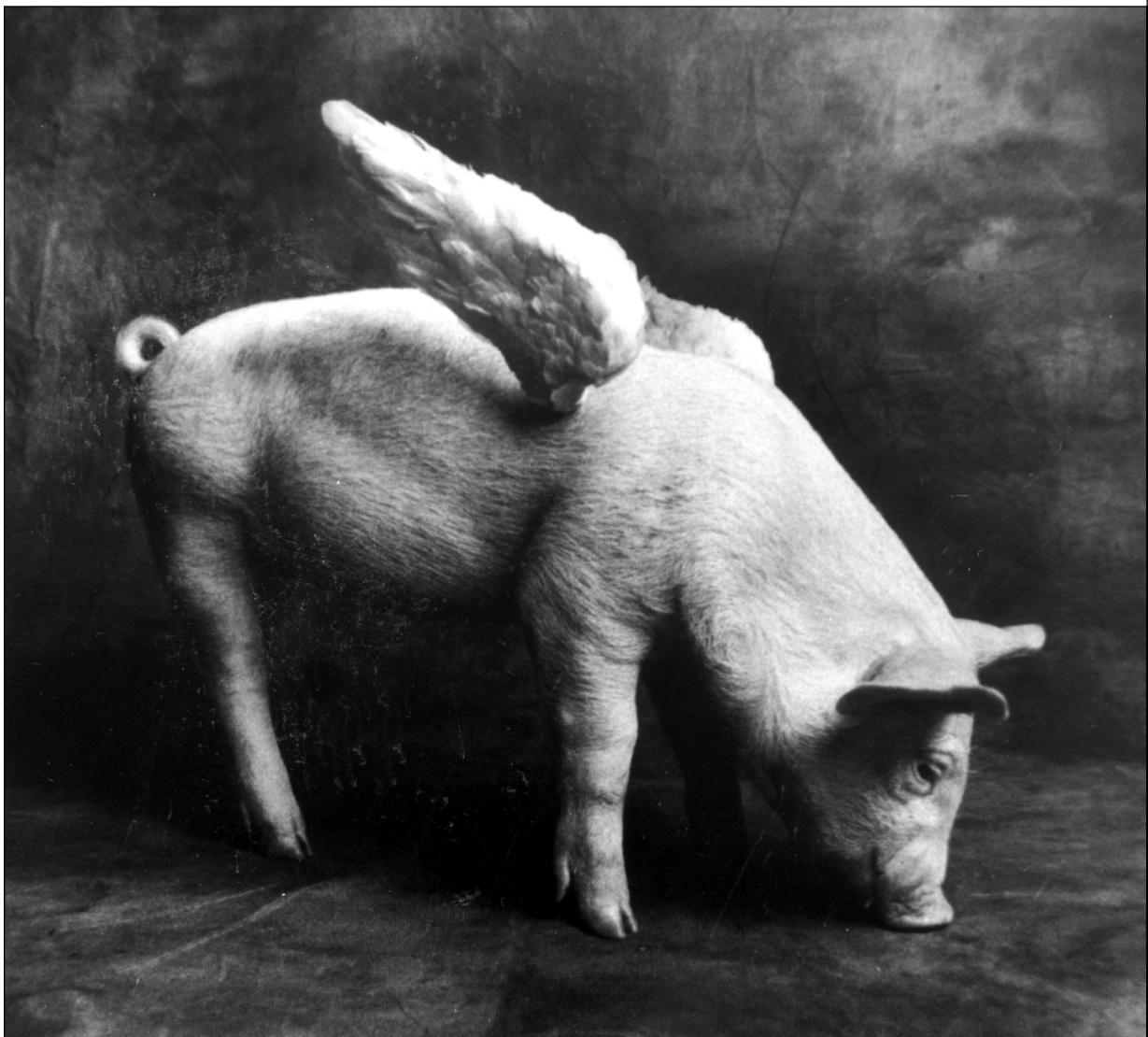




Беларускія Ведамасьці

ВАРШАВА, 1–15 верасьня 2001 г.



„ВЫБРАЛІ...”

Амаль тыдзень доўжыўся бессаромны спектакль пад назвай „галасаваньне за прэзыдента”. Скарystаўшы палажэньне Закона аб магчымасьці папярэдняга галасаванья для тых, хто ў дзень выбараў ня можа знаходзіцца па месцы жыхарства, улады рэжыму па загаду зъверху на працягу 5-ці дзён арганізоўвалі масавы і прымусовы прывоз („прыгон”) выбаршчыкаў на выбарчыя ўчасткі для галасаванья, з намаўленнем галасаваць за Лукашэнку. Адначасна аўязджалі хаты і вёскі са скрынямі для галасаванья.

Кантралываць такія „выбары” не далі магчымасьці (ды й вельмі цяжка). Скрыні на ноч заставаліся, як правіла, у кабінетах мясцовых начальнікаў, альбо ў выбарчых камісіях. Кантралёры за галасаваннем ня ведалі і не маглі ведаць, што адбываецца са скрынямі па начах.

У выніку ў некаторых раёнах пачалося „сацспаборніцтва” рэжымнай намэнклятуры за высокія паказыкі папярэдняга галасаванья. Дзе-ні-дзе паказыкі дасягнулі 50-55 адсоткаў папярэдне прагаласаваных. (Некаторым п’яніцам давалі нават выпіць гарэлкі, каб прагаласаваў, „як трэба”.)

Калі 9-га верасьня пачалося нармальнае галасаваньне, то выбары былі ўжо папярэдне зроблены на карысць Лукашэнкі. Тым ня менш ў гэты

дзень фальсіфікацыі прадаўжаліся ў шырокім маштабе. На шмат якіх участках назіральнікі увогуле не дапусцілі да назірання. А тым, каго дапусцілі, дазволілі назіраць толькі з адлегласці 10 мэтраў, пры гэтым яны не павінны былі рухацца і ўставаць зь месца. Назіраць за падлікам галасоў кантралёраў не дапусцілі.

Нават у гэтакіх умовах назіральнікі заўважылі мноства грубых парушэнняў, склалі сотні пратаколаў.

У Наваполацку назіральнікі зрабілі засаду на выбарчую камісію і злавілі іх у той момант, калі яны выносілі скрыню для галасавання, каб замяніць на іншую. У Гомельскай вобласці „сацспаборніцтва” выбарчых камісіяў і „вертыкаль” дало рэкордны адсотак галасоў за Лукашэнку: ад 90 да 95 адсоткаў. Прытым, на некаторых участках, як



Як выбралі, так і жывём.

(Фота В.Драчова, „Кур’ер”)

заўважылі назіральнікі, бюлетэні ўвогуле не лічылі і запісалі стопрацентовую колькасць прагаласаваных. Гэтакага не было нават за саветамі. (Там спыняліся на 99,99 адсотку.)

У выбарчыя камісіі не былі ўключаныя назіральнікі ад партыяў і палітычных арганізацый. У камісіях сабралі выключна адну пралукашэнкавую прамаскоўскую масыць. Так што лічылі, як хацелі, і рабілі таксама, што хацелі.

У дзень выбараў была зроблена беспрэцэдэнтная дыверсія ўладаў. Поўнасцю адключылі сувязь (тэлефоны, факсы, мабільныя тэлефоны, інтэрнэт, электронную пошту) уофісах партыяў, беларускіх і „дэмакратычных” арганізацый, выбарчых штабах, карпунктах рэдакцыяў газетаў і радыё. Краіна беларусаў асьлепла і аглохла на цэлы дзень. Дзейнічала толькі сувязь у афіцыйных уладаў і ў выбарчых камісіях.

Гэты факт наглядна паказаў на ўзровень акупацыйнага кантролю КГБ над нашай краінай.

Ужо вечарам Лукашэнка з кампаніяй съяткавалі „чэсны” „выбар народу”. За Лукашэнку, акказаецца, прагаласавала 75,6 адсотка выбаршчыкаў.

Прадстаўнікі АБСЭ гаварылі блытаныя супяречлівымі фразамі пра „недэмакратычныя выбары” і... пра шкоду ізаляцыі рэжыму ў Беларусі. Але назаўтра, 10-га верасня, Злучаныя Штаты Амэрыкі і краіны Эўрапейскага Звязу выразна выказаўся аб непрызнанні прэзыдэнцкіх выбараў у Беларусі за справядлівіцтва.

Апазыцыйная намэнклatura і калябаруючая зь ёй „дэмакраты” ды некаторыя былія фронтавіцы выглядалі нікчэмна і разгублена. „Несмотря ни на что, это победа демократии, потому что все мы объединились”, * — сказаў „адзіны” намэнклатурны кандыдат **У. Ганчарык**. „Ура-а-а-а”, — пачулася ў адказ сярод дэмакратоў на мітынгу дэмакраты на Цэнтральнай плошчы ў Менску. (Сабралася каля тысячи чалавек.)

— У іх нешта не ў парадку з галавой, — сказаў мне адзін назіральнік выбарчага спектаклю ў Беларусі. — Якая тут „победа демократии”?

Вялікі стратэг **Ганс Вік** сплянаваў усё, як у Нямеччыне: 14 тысячаў незалежных назіральнікаў павінны былі зрабіць паралельны падлік галасоў, каб выявіць фальсіфікацыю. Выбраў 500 выбарчых участкаў для паралельнага лічэння. Згодна „стратэга”, прадстаўнікі назіральнікаў павінны былі пазнаёміцца на месцы з пратаколамі камісіяў і параўнаць з сваімі практикаваннямі. Але рэжым у Беларусі — гэта не Нямеччына. Тры тысячи падрыхтаваных назіральнікаў улады ўвогуле не зацвердзілі і не акредытавалі. Астатніх — у сто камісіяў не дапусцілі да назірання, іншым — адмовіліся паказваць пратаколы і якія-небудзь дакументы. Акрамя таго, як я ўжо пісаў, — адключылі ўсялякую сувязь.

Нямецкая „стратэгія” тут жа развалілася. Акказаецца, намэнклтурная „апазыцыя” была абсолютна непадрыхтаваная да такога павароту справай.

(Нядайна ў Беларусі выйшла на расейскай мове арыгінальная кнішка **Яўгена Будзінаса „Дураки”**.)

Пасыль пайночы лідары і дарадцы апазыцыі намэнклтурных „дэмакратоў” забарыкадаваліся ў Палацы культуры савецкіх прафсаюзаў і задумаліся, што рабіць далей. „Цэнтр супраціўлення рэжыму” ахоўвала некалькі дзясяткаў маладых хлапцоў. Але калі яны зажадалі, як і належыцца, вывесіць над „цэнтрам супраціўлення” беларускі **БелЧырвона-Белы Сцяг**, то лідары „апазыцыі” тут жа зашыкалі, замахалі рукамі і — забаранілі. (Маўляў, каб пазъбегнуць правакацыі.)

„Дыскусіі” былі малавынковымі, — піша, пацяшаючыся, „Gazeta Wyborcza”.

— А можа, надрукаваць нам крыху лістовак? Гэтакіх невялічкіх... — прапанаваў ў канцы камуніст **С.Калякін**... Але аказалася, аднак, што няма нават паперы на лістоўкі.” („Gazeta Wyborcza”, — 2001.11.09)

Пра ўзровень савецкай каляніяльнай намэнклтуры на Беларусі найлепш съведчаць так званыя „царскія вёскі” вакол беларускіх гарадоў. У пачатку 90-х гадоў, выклікаўшы штучную гіперінфляцыю, камуністычная намэнклтура, маючы ўладу, прыгарнула да рук усе ашчадныя зберажэнні беларусаў, што ляжалі ў дзяржаўным банку. Абрабавалі ўсю нацыю.

Але як жа распараўдзіліся прыўлашчанымі грашымі народа савецкія начальнікі, што баяліся эканамічных рэформаў і стаялі за калгасы? Яны ня ўклалі іх ні ў бізнэс (у якім не разбіраліся), ні ў вытворчасць. Пачалі масава будаваць „катэджы” вакол гарадоў. Катэджы аказаліся нерэнтабельнымі і дарагімі ў эксплуатацыі палацамі-даўгабудамі, жыць у якіх было б вельмі дорага. (Дабудаваўшы пад дах, яны раптам зразумелі, колькі будзе каштаваць эксплуатацыя такога хорама і жыцьцё ў хораме, разам з пракладкай кабеляў, праводкай вады, каналізацыі, цеплатрасы, электрычнасці і г.д.)

Так і засталіся „царскія вёскі” недабудаванымі да канца, як помнік намэнклтурнай аблежаванасці і нацыянальнага марнатраўства (ці па-

просту — ідыштызму). „Законна ўкрадзеня” народныя гроши ператварылі ў груду цэглы мёртвых дамоў.

Цяпер гэтых „арыгіналаў” адкапаў Вік з Москвой у якасці „дэмакратычнай апазыцыі”, пасля таго, як аслабілі і адціснулі ўбок *Беларускі Народны Фронт*.

Савецкая намэнклятура зноў сыграла сваю дрэнную „гістарычную” ролю: дапамагла Лукашэнку (сваёй нікчэмнасцю) дэманстратыўна сфальшаваць выбары і заставацца пры ўладзе, няхай сабе і нелегальнай і не прызнанай. Гэтай яго ўлады Москве можа стаць дастаткова, каб паступова поўнасцю захапіць Беларусь.

Адам МІКІЦА

* Нягледзячы ні на што, гэта перамога дэмакратыі, таму што ўсе мы аб'ядналіся. (з рус.)

ВЫБРАННЫЯ ФАКТЫ

26 жніўня сёлета ў Віцебску сябры *Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ Раман Салаўян* і *Маладога Фронту Андрусь Капорыкаў* адзначылі ўгодкі надання Дэкларацыі аб незалежнасці Беларусі статусу канстытуцыйнага акту. Яны прыйшлі пад *Бел-Чырвона-Белым Сцягам* больш за 7 кіламетраў ад вёскі Зайцева да цэнтра Віцебску, дзе на плошчы Леніна іх затрымала міліцыя. Быў складзены пратакол.

27 жніўня ў цэнтры Віцебску, як і ў папярэдняй дні, праводзіў перадвыбарчы пікет сябра *Сойму Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ Уладзімер Плешчанка*. Ён трymаў плякат з заклікам ісьці на выбары і прагаласаваць супраць усіх кандыдатаў. Раптам на яго накінуліся чацвёра маладых лейтэнантаў міліцыі і пачалі пагражаць, патрабавалі сысы і ды парвалі плякат. Выклікалі группу АМАПу, якая завезла спадара *Плешчанку* ў пастарунак, дзе быў складзены пратакол „за правядзенне несанкцыяванага пікету”. Аказалася, што маладыя афіцэры міліцыі толькі што скончылі магілёўскую школу міліцыі, яшчэ не прызначаныя на месца службы. А як імпэтна кідаюцца на людзей, што трymаюць плякаты на беларускай мове!

Антыхаконныя дзеяньні міліцыі съведчаць пра тое, каго і якіх лёзунгай баіцца рэжым Лукашэнкі, гатовы да фальсіфікацыі выбараў.

2 верасня сёлета ў Баранавічах быў зроблены напад на спадара *Ёўгена Даўгіловіча*, сябра *Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ*. Спадар *Даўгіловіч* у цэнтры горада раздаваў перадвыбарчы ўлёткі і трymаў плякат „*Беларусы, вас зацягваюць у маскоўскую пастку. Галасуйце супраць усіх і толькі 9 верасня!*” На яго накінуліся людзі ў цывільным, зацягнулі ў машыну і завезлі ў гарадзкі РАУС. Аказалася, што гэта былі работнікі міліцыі (якія дзейнічалі, як бандыты). Допыт праводзіў старэйшы лейтэнант *Кандратчык*. Спадара *Даўгіловіча* прымусілі напісаць тлумачальную запіску, а на ягоныя аргументы, што ідзе перадвыбарчая кампанія і ён дзейнічае ў рамках закону, міліцыянты адказалі, што *міністар Навукаў загадаў затрымліваць усіх, хто заклікае галасаваць супраць усіх кандыдатаў*. Потым міліцыянты заявілі спадара *Даўгіловіча* ў будынак КГБ, дзе зь ім правялі размову.

2 верасня спадарыня *Святлана Захарэвіч*, сябра *Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ*, распаўсюджвала перадвыбарчы інфармацыйны матэрыял на праспэкце Пушкіна ў Менску. Агітатары з лукашэнкаўскага штабу паклікалі людзей у вайсковай уніформе (!), якія спрабавалі затрымаць пажылую жанчыну і звесці яе з гэтага люднага месца. Але яна не падпарадковалася ім і працягвала раздаваць матэрыялы. Потым прыйшлі міліцыянты, груба дапытваліся, адкуль у яе ўлёткі, спрабавалі затрымаць.

Нэрвовая рэакцыя лукашэнкаўскіх ворганаў МУС і КГБ съведчыць аб tym, каго і якой пазыцыі ды перадвыбарчых лёзунгau асьцерагаеца рэжым.

Сябры Партыі БНФ, якія былі незаконна затрыманыя міліцыяй за ўздел у перадвыбарчай агітацыі:

Уладзімер Плешчанка, Раман Салаўян, Барыс Хамайдз, Юры

Санько, Святлана Захарэвіч, Ёўген Даўгіловіч, Алег Сагадзін, Мікалай Анціповіч, Алег Борын.

За ўздел у перадвыбарчай агітацыі былі выкліканы ў КГБ: Алець Чахольскі, Аляксей Фралоў, Ёўген Даўгіловіч.

(Інфармацыйная камісія Кансэрватыўна-Хрысьціянской Партыі — БНФ. В. БУЙВАЛ)

ПЕРАМЕНЫ БЕЗ ПЕРАМЕНЫ

Выбары презыдэнта на Беларусі сфальшавалі адкрыта, груба і дэманстратыўна. Гэта была тыповая прафанацыя выбараў, якія звычайна робяць на акупаваных тэрыторыях.

Прамаскоўскі рэжым на Беларусі прадаўжаеца. Краіны заходній дэмакратыі заявілі, што прызнаць гэтыя выбары нельга. Фальсіфікацыя мела маштабы адкрытага злачынства супраць беларусаў.

Выбары без палітычнай альтэрнатывы яшчэ не гарантуюць перамогу дыктатару, але аблігчаюць фальсіфікацыю. Маючы невыразных апанэнтаў, Лукашэнка мог не баяцца „народнага ўздыму”, нават калі б выкryўся ўвесел падлог (а ён выкryўся). Масы ня пойдуць за мастантамі старой савецкай-камуністичнай намэнклятуры, зь якімі змагаліся, ад якіх цярпелі.

Ніхто не забываўся, што нядаўна яны вадзілі народ да камунізму. У іх ніяма ніякіх ідэяў, і самае галоўнае: у іх ніколі не было і ніяма цяпер — беларускай нацыянальнай ідэі. Гэта людзі з савецкай каляніяльнай псіхалёгіяй.

Нямецка-расейская „дыпляматы-тэхнолягі”, што ціха працавалі супраць *Народнага Фронту* і дапамагалі вяртанню кебічайскай намэнклятуры ў актыўную палітыку, не маглі гэлага ня ведаць і не разумець.

У выніку Лукашэнка без напружання, скарыстаўшы выбары, ажыццяўіў чарговы захоп наступныя пяць гадоў.

* * *

Як жа магло такое атрымаша, што, пад выглядам апазыцыі, на Беларусі адбылося вяртанье ў палітыку кебічайскіх намэнклятурных бурбонаў?

Спачатку палітычны канфлікт выглядаў проста: з аднаго боку, прамаскоўскі рэжым, з другога — *Беларускі Народны Фронт* і часткова — розныя агульна дэмакратычныя паўкаляніяльныя партыі. Але неўзабаве ў кіруючым асяроддзі рэжыму стварылася ўнутраная апазыцыя са старой і новай прамаскоўскай намэнклятуры. Прычына апазыцыйнай незадаволенасці прадстаўнікі выканайчай улады — аўтарытарны стыль кірауніцтва, самаупэўненая некампетэнтнасць і паталічнай рысы характару Лукашэнкі. Для іх галоўнае — павінен быў быць іншы „начальнік”, больш ляяльны, больш разумны, лепш выхаваны, спакойны і „дэмакратычны” (гэта значыць, каб паважаў і раўгіся з намэнклятурай). Астатнія мала істотна.

Арбітрам у гэтым супрэцтвяньні ўнутраная апазыцыя, па старой савецкай звычыцы, выбрала Москву, усяляк стараючыся скліць Крэмль на свой бок.

Будучы слабай, апазыцыйная намэнклятура пачала шукаць апоры ў агульных дэмакрататаў і ў так званым „незалежным друку”. Тыя прынялі яе з раскрытымі абдымкамі. У выніку стварылася вельмі зручная для Москвы „апазыцыя”. (Асабліва ўлічваючы інфільтрацыю „дэмакрататаў” спэцслужбамі і значны контроль спэцслужбаў над „незалежным друком“.) Москва, згодна сваёй канцэпцыі, атрымала грунт для „кіруемага канфлікту”, калі абодва бакі — кірауніцтва рэжыму і „апазыцыі” да яго — аднолькава кантралююцца Москвой. У гэтакім стане прыйшлі да „выбараў” прэзыдэнта.

* * *

Такое стала магчымым толькі пасъля таго, як быў аслаблены *Беларускi Народны Фронт „Адраджэнне”*.

Барацьба расейскай улады зь беларускім нацыянальна-вызвольным рухам мае стогадовую гісторыю. У 30-х — 40-х гадах мінлага стагодзя ён быў поўнасцю разгромлены НКВД і польскай „дэфэнзывай”. Рэшткі яго змагароў выжылі толькі ў эміграцыі. У 80-х гадах беларускі вызвольны рух адрадзіўся. У 1990 годзе частка ягоных дзеячоў трапіла ў Вярховны Савет і стварыла невілікую, але вельмі баявую і эфектыўную дэпутацкую *Апазыцыю Народнага Фронту*. Дзеянічаючы рашуча і зладжана з усім *Фронтом*, у 1991 г. яна дамаглася канстытуцыйным шляхам незалежнасці Беларусі, спыненныя дзеянасці КПСС і ЛКСМ на тэрыторыі краіны.

Гэта сталася поўнай нечаканасцю для савецкага КГБ і гэбоўскіх палітыкаў Рады. Яны началі сур'ённую і асэнсаную вайну супраць беларускага адраджэння.

Пералом пачаўся ў 1994 годзе, калі на прэзыдэнцкі пасад прывялі А.Лукашэнку. Аднак антыбеларуская палітыка стаўленыніка не аслабіла *Народны Фронт*. У 1996 г. ён ператвараеца ў даволі шырокі беларускі рух, які, нягледзячы на рэпрэсіі, затармазіў анексійную „інтэграцыю” і ў сярэдзіне 1997 г. (на V-м Зыезьдзе БНФ) аб'явіў пра неабходнасць гуртаваньня ўсіх змагарных сілаў у *Беларускi Вызвольны Рух*.

На зыншчынне гэтай нацыянальнай беларускай салідарнасці і перспектывы Масква кінула вялікія сілы і сродкі. Але разбуральны вынік быў дасягнуты толькі з прыездам на Беларусь **Ганса Георга Віка** ў якасці кіраўніка Місіі АБСЭ ў Менску.

Злучэныя расейскіх інтарэсаў зь німецкім, плюс дэмакратычная дэмагогія і матэрыяльныя сродкі ў барацьбе зь беларускім нацыянальным адраджэннем зрабілі сваю чорную справу ўжо ў 1999 годзе, калі, пасъля шэрагу антыфронтавых авантураў („праект Чыгір” і інш.), Фронт падзяліўся і частка яго далучылася да інсypіраванай Вікам так званай „аб'яднанай дэмакратычнай апазыцыі”. „Нацыянальная ідэя вычарпала сябе”, — было заяўлена адным з раскольных фронтаўцаў. Пачаўся дрэйф адлучэнцаў у „дэмапазыцыю” без нацыянальнай ідэі, які закончыўся прыплыццём да кебічай намэнклятуры. Да тых, супроць якіх (не на жыццё, а на съмерць) змагаўся *Фронт*, каб вырваць незалежнасць і дзяржаву зь іхных прамаскоўскіх камуністычных лапаў.

Традыцыйны *Фронт* і *Партыя Фронту*, што засталіся на адраджэнскіх пазыцыях, ня здолелі (чаго раней ніколі не было) сабраць неабходны запас подпісаў, каб прымусіць рэжым зарэгістраваць беларускага кандыдата на прэзыдэнта Беларусі. 104600 подпісаў дастаткова для регістрацыі па закону, але замала для змагання з рэжымам. І антызаконны рэжым гэта спакойна прадэманстраваў.

* * *

Выбары 9-га верасня засьведчылі фальсіфікацыю галасаваньня і захоп улады Лукашэнкам. Разам з тым, яны засьведчылі аслабленыне беларускіх нацыянальна-вызвольных сілаў, якія не змаглі актыўна ўдзельнічаць у выбарах і рэальнай паўплываць на іхны ход.

Вядома, што дзіве трэці беларусаў супраць дыктатуры існуючай асобы, але ў выбарчай кампаніі вырашыла сіла ўлады і ашуканства, памножаная на пасіўнасць грамадзтва.

„Трэцяя дыктатура” (гэта, фактычна, ужо трэці тэрмін Лукашэнкі) ня можа быць моцнай. У новых нестабільных умовах беларускі нацыянальна-вызвольны рух павінен вельмі дакладна прадумашаць сваю рэальную палітыку і адэватнасць дзеянняў, каб пераламаць заганную дэградацыю адносінаў і ўпадак грамадзтва.

Сфальшаваныя выбары нельга прызнаваць. Лукашэнка ня ёсьць легальная выбраны кіраўнік. Ня можна прызнаваць легітымнасць яго ўлады.

Непрызнаныне сфальшаваных выбараў ставіць перад беларускім грамадзтвам задачу дамагацца ануляваньня іхных вынікаў і правядзенія новых выбараў пад кантролем і пратэктарата міжнародных арганізацый.

Мар’ян ВАНЬКЕВІЧ

ПЭТЫЦЫЯ Ў АРГАНІЗАЦЫЮ ПА БЯСЬПЕЦЫ І СУПРАЦОЎНІЦТВЕ Ў ЭУРОПЕ

7 верасня 20 сіброву Кансэрваторыя-Хрысціянскай Партыі — БНФ сабраліся калі сядзібы КНГ АБСЭ ў Менску. Яны трымалі плякаты на беларускай і ангельскай мовах: „Патрабуем ад АБСЭ не прызнаваць гвалтоўныя выбары”. Супрацоўнікам АБСЭ перадалі пэтыцыю.

* * *

Заключны этап выбарчай прэзыдэнцкай кампаніі ў Беларусі съведчыць аб tym, што рэжым Лукашэнкі, так жа сама, як і на працягу ўсіх гадоў свайго існавання і на ўсіх этапах перадвыбарчай кампаніі, не зьмяніў свайго антыдэмакратычнага характару. *Рэжым брутална і сістэматычна парушае сваё ўласнае заканадаўства і рыхтуе маштабныя фальсіфікацыі вынікаў выбараў, чарговы падман беларускага народу і міжнароднай грамадзкасці.*

Аб гэтым съведчыць шматлікія факты і ўся выбарчая тактыка рэжыму. У Цэнтральную і мясцовую выбарчыя камісіі не былі дапушчаныя прадстаўнікі палітычных партый. Зборшчыкі подпісаў за альтэрнатыўных кандыдатаў пасярэдзіне ад нападаў і арыштаў з боку прадстаўнікоў улады. Сродкі масавай інфармацыі знаходзяцца пад поўным кантролем рэжыму і працуяць на прапаганду адзінага кандыдата — Лукашэнкі. Рэдакцыі і выдавецтвы незалежнай прэсы церпяць ад паліцыйскіх рэпресій. На ўсіх этапах перадвыбарчай барацьбы альтэрнатыўных Лукашэнку кандыдатаў і апазыцыйныя сілы ў цэлым шальмавалі, на іх паклённічалі, ачарнялі. Рэжым не зацікаўлены ў tym, каб стварыць атмасферу роўнай канкурэнцыі, адкрылага дыялогу. Наадварот, на апошнім этапе кампаніі на карысць Лукашэнкі набыла пачварнія формы гёбельсаўскай прапаганды. Дзяржавы, народныя грошы кінутыя на правядзеніе манумэнтальных пропагандысцкіх шоў: „усенародных сходаў выбаршчыкаў”. На падтрымку Лукашэнкі мабілізаваныя намэнклятура ўсіх узроўняў, кіраўнікі прадпрыемстваў і ўстановаў, якія ў якасці аргументаў шырока выкарыстоўваюць пагрозы ў адрас сваіх падначаленых і мэтады эканамічнага ўціску. З чацвёртага верасня, калі пачалося „папярэднє галасаванье”, парушэнне заканадаўства набыло непараўнаныя формы і размах. Па ўсіх грамадzkіх структурах уладамі рэжыму дадзены загад арганізуваць папярэднє галасаванье на менш як 30% выбаршчыкаў. Тоё, што прадугледжана законам як выключны момант (на выпадак немагчымасці выбаршчыку прагаласаваць у дзень галасавання 9 верасня), рэжым трактуе як інструмент фальсіфікацыі вынікаў галасавання і гвалту над электаратам. З розных куткоў Беларусі паступаюць звесткі пра тое, што адміністрацыя прадпрыемстваў і ўстановаў, камандаваныя вайсковых і міліцыйскіх частак арганізоўваюць масавае папярэднє галасаванье падначаленых асобаў у службовых час. На шэрагу прадпрыемстваў былі нават скарочаныя працоўныя змены. Людзей саджаноць у службовых аўтобусы і вязуць на выбарчыя ўчасткі.

Мы назіраем звязу прымусовага галасавання.

Актыўізавалася рэпресіўная дзеянасць рэжыму супраць актыўістаў Кансэрваторыя-Хрысціянской Партыі — БНФ, якія выкарыстоўваюць сваё права на перадвыбарчую агітацыю. Пікеты нашай Партыі, якія дзеянічаюць пад законным лёзунгам „*Ідзіце на выбары і выкрэслівайце ўсіх! Патрэбныя новыя выбары!*” разганяе міліцыя, агітатаў затрымліваюць, на іх складаюць пратаколы. Дзясяткі такіх інцыдэнтаў адбылося ў апошнія дні па ўсёй краіне.

Расейскія палітыкі адкрыта выступілі на баку Лукашэнкі. Нядайня візіты і выступы А.Тулесава, Ю.Лужкова ды іншых уяўляюць сабой бессаромнае ўмяшальніцтва ва ўнутраныя справы краіны.

Рэжым чыніць перашкоды незалежнаму назіранню за выбарамі. У шэрагу выбарчых камісіяў кіраўніцтва камісіяў адмовілася прызнаваць

незалежных назіральникаў, якія прадстаўлі адпаведныя дакументы ад сваіх арганізацыяў, і выдалі назіральнікаў з тэрыторыі выбарчых участкаў.

Усе гэтыя факты съведчаць пра сістэматычнае парушэнне рэжымам дзейнага заканадаўства і міжнародных дэмакратычных нормаў. Рэжым Лукашэнкі пераўтварыў выбары ў выбарае шоў, якое на мае дачыненія да законаў і нормаў. Вынікі такіх „выбараў” на могуць быць прызнаныя беларускім грамадствам і міжнароднай супольнасцю.

Мы патрабуем ад АБСЭ не прызначаць вынікі гвалтоўных выбараў 9 верасня 2001 года ў Беларусі.

Кірауніцтва Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ

7 верасня 2001 г.

ВЫБАРЧЫ ФАРС

Увесь ход выбарчай кампаніі і заключны яе этап прадэманстрравалі грамадству і ўсюму съвету, што рэжым Лукашэнкі працягвае свою антыдэмакратычную палітыку і не збіраеца арыентаваць нашу краіну на шлях дэмакратіі. Парушэнні заканадаўства рэжымам Лукашэнкі мелі такія непараўнаныя маштабы і цынічныя формы, што прэзыдэнцкія выбары 2001 году сталі чарговай антызаконнай акцыяй уладаў.

У склад Цэнтральнай і тэрытарыяльных выбарчых камісіяў на былі ўключаныя прадстаўнікі палітычных партый. Многія тэрытарыяльныя камісіі былі складзеныя з прадстаўнікоў аднаго прадпрыемства або ўстановы. У склад кожнай тэрытарыяльной камісіі быў уведзены прадстаўнік выкананчай улады („вертыкал”), які кіраваў дзейнасцю камісіі і кантраляваў яе. На этапе збору подпісаў за прэтэндэнтаў у кандыдаты на прэзыдэнцтва зборшчыкі подпісаў ад Кансэрватыўна-Хрысьціянской Партыі — БНФ падвяргаліся нападам і арыштам з боку прадстаўнікоў улады. Сродкі масавай інфармацыі знаходзіліся пад поўным кан тролем рэжimu і працавалі на прапаганду аднаго кандыдата Лукашэнкі. Рэдакцыі і выдаўцтвы незалежнай прэсы падвяргаліся паліцыйскім рэпресіям. На ўсіх этапах перадвыбарчай барацьбы рэжым шальмаваў, паклёнічаў і ачарняў альтэрнатыўных Лукашэнку кандыдатаў і апазыцыйных сіл ў цэлы.

На заключным этапе дзеянін рэжimu можна кваліфікаваць як сістэматычнае злачынства ў маштабах усіх краін. Рэжым адкінуў нават зьнешнія формы законнасці. Адзін з актаў гэтага злачынства — „папярэднія галасаваньне”, арганізаванае 4-8 верасня. То, што прадугледжана законам як выключны момант (на выпадак немагчымасці выбарчыку прагаласаваць у дзень галасаваньня), улады выкарысталі як інструмент фальсіфікацыі вынікаў галасаваньня і гвалту над электаратам. З усіх куткоў Беларусі па ступілі звесткі пра то, што адміністрацыя прадпрыемстваў і ўстановаў (перш за ўсё, навучальных установаў), камандаванне вайсковых і міліцыйскіх частак арганізоўвалі масавае папярэднє галасаванье падначаленых асобаў у службовы час. Людзей саджали ў аўтобусы і прымусова везылі на выбарчыя ўчасткі. Нават паводле звестак уладаў, у папярэднім галасаванні прынялі ўдзел да 15% выбарчыкаў. А з некаторых рэгіёнаў нашыя назіральнікі падаюць лічбу да 60% ўдзелу ў папярэднім галасаванні. Гэта было прымусавае галасаванье, якое яшчэ да выбараў дало магчымасць уладам Лукашэнкі сфальсіфікаваць галасаванье ў сваю карысць. Лёс выбараў быў вырашаны такім чынам яшчэ перад выбарамі.

На многія выбарчыя ўчасткі назіральнікі ад Кансэрватыўна-Хрысьціянской Партыі — БНФ на былі дапушчаныя або гвалтоўна выдаляліся, калі пачыналі сваю працу. *Ніводзін з назіральнікаў* ад нашай Партыі ня быў дапушчаны да назірання ў раённых выбарчых камісіях падчас падліку дадзеных з участковых выбарчых камісіяў; назіральнікі не дапусцілі таксама на вынікаве паседжанье гарадзкіх выбарчых

камісіяў, дзе падводзіліся папярэднія вынікі галасаваньня. *На ўсіх выбарчых участках* назіральнікі ня былі дапушчаны да месцаў, дзе ішоў падлік бюлетэняў і галасоў, бліжэй, чым на 6-10 мэтраў. Былі прыменены способы падліку галасоў, якія не дазволілі назіральнікам праводзіць контроль. Такім чынам *улады не дазволілі кантраляваць вынікі галасаваньня*.

Палітычнае кірауніцтва Рэспублікі Беларусь ўсіх узроўняў і амаль усе сродкі масавай інфармацыі (тэлебачанье, радыё, прэса) адкрыта выступілі ў падтрымку Лукашэнкі, што ёсьць антызаконным умяшальніцтвам ва ўнутраныя справы Беларусі.

Усе гэтыя факты съведчаць пра сістэматычнае, у маштабах усёй краіны парушэнне рэжымам Лукашэнкі дзейнага заканадаўства і міжнародных дэмакратычных нормаў. Вынікі такіх „выбараў” на могуць быць прызнаныя беларускім грамадствам і міжнароднай супольнасцю.

**Кірауніцтва Кансэрватыўна-Хрысьціянской Партыі — БНФ
і Беларускага Народнага Фронту „Адраджэньне”**

10 верасня 2001 г.

ПРА ПАРУШЭНЬНІ ЗАКОНУ ПАДЧАС ПРЭЗЫДЭНЦКІХ ВЫБАРАЎ У БЕЛАРУСІ

Беларускі Народны Фронт „Адраджэньне” і Кансэрватыўна-Хрысьціянская Партыя — БНФ (Партыя БНФ) прынялі актыўны ўдзел у правядзенні назірання за галасаваннем падчас выбараў Прэзыдэнта Рэспублікі Беларусь 4-9 верасня 2001 г. Сойм Партыі БНФ на сваім паседжанні 11 жніўня 2001 г. вылучыў 1100 назіральнікаў, якія праводзілі назіранне ва ўсіх рэгіёнах Беларусі. Падчас назірання былі выяўленыя шматлікія грубыя парушэнні ў арганізацыі выбараў, працэдуры галасаваньня, падліку галасоў, афармленіі дакументаў, галоснасці і празрыстасці выбарчага працэсу. Назіральнікі выявілі наступныя парушэнні:

1. Выбарчыя камісіі былі сфармаваныя не ў адпаведнасці з заканадаўствам. У выбарчыя камісіі ўсіх узроўняў не былі ўключаныя прадстаўнікі палітычных партый і грамадzkіх арганізацыяў, якія апаніруюць рэжimu. Многія ўчастковыя выбарчыя камісіі складаліся з прадстаўнікоў аднаго прадпрыемства або ўстановы, а кірауніком камісіі прызначаўся прадстаўнік адміністрацыі гэтага прадпрыемства (установы). У склад большасці выбарчых камісіяў быў уключаны прадстаўнік выкананчай дзяржаўнай адміністрацыі, які, фактычна, кіраваў камісіяй. Раённыя выбарчыя камісіі знаходзіліся ў будынках раённай дзяржаўнай адміністрацыі і былі пад кан тролем гэтай адміністрацыі. У склад выбарчых камісіяў уключаліся нават асобы, якія не з'яўляюцца грамадзянамі Беларусі (грамадзяне Pacei).

2. Фармаваныя сьпісаў выбарчыкаў праводзіліся з грубымі парушэннямі. Гэтыя сьпісы фармаваліся паводле дадзеных мясцовых камунікацыйных службаў, у якіх не адлюстроўваецца ані грамадзянства плацельшчыкай, ані іхная прысутнасць на момант выбараў, ані факт іхнага фактычнага перарабыванья, а толькі іхная прапіска. Сьпісы ня былі ўдакладненыя, таму падчас галасаваньня назіральнікі выявілі факты галасаваньня неграмадзянаў Беларусі. Многія грамадзяне, прышоўшы галасаваць, не знаходзілі сябе ў сьпісах. У сьпісы ўключаліся і памерлыя. Пры такім фармаванні сьпісаў камісіі дазвалялі галасаваць людзям, уносячы іх у дадатковыя сьпісы, не патрабуючы ад іх дакументаў.

3. Маштабныя фальсіфікацыі адбыліся пры так званым „папярэднім галасаванні”. Асабліва гэта было выяўлены ў сельскай мясцовасці, дзе адміністрацыя арганізавала прымусове галасаванье значайнай большасці выбарчыкаў (да 60%). Людзей прывозілі на аўтобусах на месца галасаваньня ў працоўны час, выкарыстоўваючы адміністрацыйны ўціск і пагрозы. У школах, дзе знаходзіліся выбарчыя

ўчасткі, спэцыяльна склікалі бацькоўскія сходы, пасля якіх людзей заклікалі датэрмінова прагаласаваць. Такія ж парушэнні адбыліся на шэрагу ўчасткаў у гарадзкой мясцовасці. Нават значна заніжаны афіцыйныя звесткі (15%) Цэнтральнай Выбарчай Камісіі аб выніках папярэдняга галасавання съведчаць аб адміністрацыйным ціску пры арганізацыі папярэдняга галасавання. Вынікі папярэдняга галасавання былі поўнасцю сфальсіфіканыя, бо скрыні і бюлетэні для галасавання знаходзіліся па-за кантролем грамадзкасці, у распараджэнні ўладаў.

4. Выбарчыя камісіі і выкананыя структуры ўлады рабілі максімальная перашкоды назіральнікам. На шмат якіх выбарчых участках назіральнікам, насуперак закону, было адмоўлены ў акредытацыі. Дакуманты назіральнікаў ад Партыі БНФ былі выдадзены Партыяй у адноўкавай форме. У выніку большасць назіральнікаў атрымала акредытацыю, у тым ліку ў ЦВК. У той жа час на некаторых выбарчых участках назіральнікам Партыі БНФ было адмоўлены ў акредытацыі. Месцамі кіраўніцтва выбарчых камісіяў пагражала назіральнікам пазбавіць іх акредытацыі, калі тыя патрабавалі прадставіць ім інфармацыю пра ход выбараў. Нават меліся выпадкі фізічнага і психалагічнага гвалту ў адносінах да нашых назіральнікаў з боку кіраўніцтва выбарчых камісіяў і міліцыі. У шэрагу выпадкаў нашых назіральнікаў гвалтоўна выдалілі з участкаў. Асноўныя фальсіфікацыі рабіліся пры падліку галасоў датэрміновага і асноўнага галасавання. Літаральна на ўсіх выбарчых участках месцы падліку галасоў былі арганізаваныя такім чынам, каб назіральнікі не маглі назіраць за працэсам падліку. Міліцыя ўмешвалася і дапамагала аддаляць назіральнікаў ад месцаў падліку. Назіральнікі маглі бачыць толькі плечы членаў камісіі на адлегласці 6-10 метраў. Любыя спробы наблізіцца да месца падліку тут жа гвалтоўна прыпыняліся міліцыяй. Падчас падліку галасоў у памяшканні знаходзіліся пабочныя асобы, якія мелі доступ да падліку бюлетэніяў. Падчас падліку ў некаторых выпадках назіральнікі заўважылі, што колькасць бюлетэніяў зьявяраецца зь нейкімі нефармальными сыпісамі. Назіральнікам адмаўлялі ў інфармацыі па статыстыцы галасавання на розных этапах, пра колькасць выбаршчыкаў і г.д.

5. *На ўсіх участках была выяўлена дыскрымінацыя дзяржаўнай беларускай мовы.* Інфармацыя была толькі па-расейску. На большасці ўчасткаў былі вывешаныя толькі агітацыйныя матэрыялы кандыдата Лукашэнкі.

6. У раённых выбарчых камісіях, якія знаходзіліся ў будынках дзяржаўнай улады, праца па падліку з'вестак з пратаколаў участковых камісіяў была арганізаваная такім чынам, што назіральнікі ня мелі доступу да гэтых пратаколаў і да працэсу іх апрацоўкі. Паколькі ўся гэтая праца вялася ў розных пакоях, куды назіральнікаў не дапускалі, а паведамлялі ім толькі канчатковыя лічбы. У той жа час у будынку знаходзілася кіраўніцтва выкананчай адміністрацыі, якое мела доступ да гэтых дакументаў.

Кіраўніцтва Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ і Беларускага Народнага Фронту „Адраджэнне”

12 верасьня 2001 г.

У ВІЦЕБСКУ

Суддзя Святлана Туфан тро разы пераносіла суд над сябрами Кансэрватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ Уладзімерам Плеішчанкам. Складзены чатыры пратаколы затрыманніяў (арганізацыя несанкцыянаваных пікетаў).

19 чэрвеня Ул. Плеішчанку прысудзілі штраф — 150 мінімальных заробкаў (каля 600 даляраў). Гэта ўжо трэці штраф сёлета, і беспрацоўны Ул. Плеішчанка мусіць сплаціць 450 мінімальных заробкаў (1800 даляраў). І гэта пры сярэднім зарплаце 30 даляраў у месяц.

Паводле словаў Уладзімера Плеішчанкі, гэта немагчыма. Затое куды

больш верагодна ізноў пабачыць віцебскага змагара ля „сіняга дому” з новым плякатам і літаратурай „Беларускай Салідарнасці”.

(З радыё. Б. Станкевіч)

КАНФЛІКТ ДАВІДА З ГАЛІЯФАМ

Няшчасце, якое здарылася ў Амэрыцы 11-га верасьня ў выніку нападу таемнічых авіаэкстремістаў на Нью-Ёрк і Вашынгтон, уразіла съвет свайгожорсткасцю, разбуральной выніковасцю і бездапаможнасцю Амэрыкі.

Я шаную Амэрыку, зычу ёй добра і квітнення. Аднак узрушэнне, якое завалодала палітыкамі, імкненне тут жа зынішчыць нябачнага і нібыта „слабога ворага”, вымушае мяне ўзяцца за пяро. Для мяне абсалютна відавочна, што палітычныя рашэнні, якія прымаюцца на пачуццях, заўсёды накіраваныя толькі на бліжэйшыя мэты. Як правіла, ім нестae прадуманасці, усыведамленыя магчымых адмоўных вынікаў. Мэта ацэньваеца як реальнасць. Але ў практэсе яе дасягнення сітуацыя можа рэзка перамяніцца, і кантраляваць новыя дачыненіні стане немагчыма.

Пасыпешныя дзеяньні супраць адной усходняй краіны могуць перамяніць сітуацыю і скансалідаваць людзей на Усходзе супраць Амэрыкі. Тады, ня глядзячы на палітычныя пазыцыі ўсходніх урадаў, ворагам Амэрыкі стане ўесь Усход.

Я мяркую, што, ва ўмовах цяперашняга съвету, збройны канфлікт з Усходам можа быць фатальным для Эўропы і Амэрыкі. На жаль, на Захадзе шмат хто не разумее, што калі будзе дапушчаная памылка, то ваяваць прыдзеца не зь дзяржавамі на Усходзе, а зь людзьмі.

Ніякая эканамічная магутнасць, ніякая супэртэхніка і ніякія спосабы яе ўжывання ня могуць перамагчы перакананага чалавека. Нават ядзерны ўзрывы не прынясуць Захаду перамогі, калі будуць парушаныя справядлівасць, сувэрэнітэт і гонар людзей на Усходзе. Злачынства тэарызму, першым чынам будзе пакаранае, мусіць быць дакладна ідэнтыфікаванае і даказанае.

Захад ня выйграў ніводнай вайны зь „беднымі народамі” на Усходзе (Карэя, Індакітай, В’етнам, Індыя, Алжыр, Конга і г.д.), але, на жаль, не зрабіў з гэтага высноваў. Пасыпешнае, недакладна акрэсленае і прыблізнае вызначанае ўжыванне высокатэхнічнай зброі можа маральна салідарызаваць Усход. Вайна „беднага Усходу” супраць ЗША (якая, дарэчы, вядзеца ўжо даўно малымі, нябачнымі сіламі) можа ператварыцца ў сусьветную партызансскую вайну Давіда з Галіфам, якая будзе тлець дзесяцігоддзямі, ператворыцца ў кашмар жыцця ў Эўропе і ў Амэрыцы і можа скончыцца вядомым па антычнай легендзе канцом.

* * *

Амэрыцы варта задумца глыбей, у чым прычына нянявісці да яе з боку краінаў, бедных эканомікай і жыццёвым узроўнем, але багатых гісторыяй і духоўнай культурай. Амэрыканскія грамадзтва шмат выйграла б, калі б глянула ў глыбіню сябе, калі б зірнула на сябе збоку і знутры, заўважыла б свае маральнія эрозіі і недахопы.

На добры лад, перад ablіччам вялікага і зынешнега таемнага, малазразумелага канфлікту Усходу з Амэрыкай, ня варта супакоўваць сябе тлумачэннямі пра неабходнасць помсты антылюдзкаму арабскому тэарызму. Разумней было бы амэрыканцам задаць сабе пытаньне: чаму, маўляў, яны, на Усходзе, нас, амэрыканцаў, ненавідзяць? Чым мы ім не падабаемся? Што яны хочуць сцвердзіць, чаго дасягнуць? Мудра было бы увогуле зразумець усходнюю мэнтальнасць людзей Азіі і паўночнай Афрыкі. Тых, каго называюць „тэарыстамі” — гэта не піраты. Яны гінуць не дзеля матэрыяльных каштоўнасцяў. Гэта таксама ня ёсьць вар’яты, а цалкам нармальныя і сацыяльна адаптаваныя людзі. Але яны іншыя. Дык якія ж яны?

На жаль, рэчайснасць съведчыць, што зрабіць паварот у свайгожорсткасці простаму амэрыканцу вельмі цяжка. Ён перакананы, што

яго краіна найлепшая, што сам ён таксама найлепшы, і не цікавіца іншымі. І, што самае горшае, — ня хоча цікавіца, ня хоча нічога ведаць. Абмежаванасьць ведаў пра съвет у шэраговых людзей багатай і высокатэхнічнай Амэрыкі проста шакуе.

Зрэшты, на высокім узроўні амэрыканцы разумеюць свае проблемы. Толькі ці паўплывае гэта на выбар паводзінаў цяпер?

Ёсьць язы ў амэрыканскім грамадстве, экспарту якіх ня ўспрыме і не дапусціць ні адзін народ на Ўсходзе (і ня толькі на Ўсходзе). Можа, ня ў сіле і не ў багацьці справа?

Канфліктныя дачыненіні цывілізацыяў ня выправіш бомбамі ды самалётамі, не палепышы вайной.

Раптоўнае, нечаканае, на вачах ўсяго съвету, хуткае і шокавае разбурэнне прымітывнымі экстремістамі найвышэйшых будынкаў у ЗША (съведчання багацьця фінансава моцнай Амэрыкі), — ўспрымаецца як жудасны сымвал. Можа, гэта знак для Амэрыкі? Можа, гэта заклік павярнуцца да каштоўнасцяў духу? Можа, гэтая страшная ахвяра ў шмат тысячаў загубленых жыхцяў маенейкі таемны зъмест?

Ілюзія сілы, увасобленая ў ваенай, фінансавай і таварнай матэрый, можа рассыпацца ў пыл і груду руінаў.

* * *

Заклікі татальна зынішчаць тэарызм паўсюдна, ва ўсіх яго праяўленнях, правільныя, на жаль, толькі тэарэтычна. На практицы, у цяперашнія палітычныя рэальнасці, гэта можа абярнуцца масавай несправядлівасцю, парушэннем правоў нацыянальных міншынёў і генацыдам іхняга насельніцтва.

Схема такая. Нейкі дзяржаўны рэжым пачынае парушаць права, а потым і рэпресаваць нейкую нацыянальную меншасць ці групу людзей. Тыя, абараняючы жыцьцё і сваё існаванне, пачынаюць змагацца ў адказ. Тады рэжым аб'яляе іх тэарыстамі і пачынае зынішчаць, ужо зыходзячы і з сілы, і з права.

Выразны прыклад — тэарыстычная Расея, якая ўжо некалькі гадоў вядзе шырокамаштабную вайну супраць мікрасапічнай Чачні і праводзіць генацыд чачэнскага насельніцтва (пры стрыманых, на жаль, і пасённых паводзінах заходніх краінаў).

Чатыры гады таму, калі закончылася 1-я Расейска-Чачэнская вайна, быў падпісаны „Дагавор аб міры і прынцыпах мірных узаеамадносінаў”. Яго падпісалі законныя, усенародна абраныя презыдэнты — Аслан Масхадаў і Барыс Ельцын, — дзе было заяўлена на ўвесь съвет „аб спыненіі ваенага супрацьстаяння Расеі і Чачні, якое доўжылася цягам чатырох стагоддзяў”.

Цяпер расейцы вядуць новую вайну супраць Чачні з ужываньнем усіх відаў зброі з расейскага боку (акрамя атамнай). Рускія накіравалі 150-тысячную армію супраць 5-тысячнай чачэнскай, разбамбавалі і ператварылі ў руіны паўмільённую чачэнскую сталіцу і іншыя гарады, забілі больш за 130 тысячаў мірных людзей у краіне, насельніцтва якой не дасягае і аднаго мільёна жыхароў; сотні тысячаў выгналі з Чачні ва ўцякацтва, тысячы замкнулі ў фільтрацыйныя лягеры, дзе катуюць і забіваюць мірных цывільных людзей. І ўсё гэта называюць „антытэарыстычнай аперацыяй”. Бо расейцы разумеюць, што называўшы ўсё сваім імем (вайну вайной, а генацыд — генацыдам), — трэба будзе выконваць (альбо парушаць) Жэнэўскую Канвенцыю пра ваеннапалонных, Усеагульную Дэкларацыю аб правах чалавека і іншыя міжнародныя прынцыпы і пагадненіні. А так рускія дазволілі сабе збамбаваць і зынішчыць цэлую суверэнную краіну, забіваюць малалікі свабадалюбны народ, і не жадаюць несыці за гэтае злачынства супраць чалавечтва ніякай адказнасці.

Цяпер расейскія палітыкі вайны хочуць скарыстаць бандыцкі напад на Амэрыку ў сваіх інтэрсах, каб апраўдаць генацыд чачэнцаў. Рускія палітыкі заяўляюць аб сваёй гатовасці, разам з Амэрыкай, зынішчаць тэарызм „ісламскі, чачэнскі, ня важна, які”. Некаторыя дагаварыліся нават, што напад на ЗША зроблены пры дапамозе і з удзелам чачэнцаў. (Якія, акрамя як на сябе, спадзяюцца, між іншым, толькі на Амэрыку.)

Але барацьба суверэннай Чачні за свабоду і незалежнасць супраць рускай агрэсіі ня мае дачынення да тэарызму. Тэрор праводзіць якраз руская армія і рускія спэцслужбы.

* * *

Кожны народ валодае натуральным правам на незалежнасць і свабоду, мае права абараніць незалежнасць і, калі яе няма, — змагацца за яе. Кожны народ, калі яго вынішчаюць, мае права абараніцца ўсімі даступнымі і магчымымі сродкамі.

Заклік „паўсюдна зынішчаць” і „ва ўсім съвеце”, без усебаковага аналізу і ўліку палітычнай рэальнасці, можа прывесці да падмены паняццяў у рэальнай палітыцы, можа ня вырашыць праблему, а толькі ўскладніць яе, узаконіць забойствы і гвалт, легалізаваць рэпресіі, пашырыць маштабы тэруру.

На мой погляд, патрэбна дакладна вызначыць тэарызму і выразнае называныне канкрэтных дзеянняў, доказнасць аргументаў, завершанасць съледзства, устанаўленыне віны. Мусіць быць зразумеласць. Усход не павінен успрымаць ваўнічыя заявы як новыя крыжовы паход.

Існуе небяспека, калі Захад можа аказацца перад праблемай, што, каб перамагчы „тэарызм”, неабходна зынішчыць цэлія народы. Але трэба памятаць, што партызаны Ўсходу (як гэта ні жахліва) могуць ператварыць у руіны Жэнэву ці Брусэль, а заходнім арміям немагчыма зынішчыць народ. (Гэта выглядала б злачынствам супраць чалавечтва.)

Вялікай небяспекай для Амэрыкі і для Эўропы была б партызанская вайна з Усходам. Яе неабходна пазбегніць. Бо гэта заўёды — вайна бяз правілаў, дзе сіла вымяраеца, з аднаго боку, авіяносцамі, ракетамі ды самалётамі сістэмы „Стэлс”, з другога — сілай чалавечай апантанасці. І, паўтаруся, яшчэ не было выпадку ў найноўшай гісторыі, каб самалёты перамаглі апантанага чалавека, які не баіцца смерці.

На маю думку, трэба заўёды і найперш — старацца пра супрацоўніцтва і гуманную кансалідацыю съвету, цаніць міжлюдзкія дачыненіні.

Тым часам складваеца ўражаныне, што ў паветры запахла вайной. Зьявілася шмат галасоў, якія толькі і гучаць: „Зынішчыць!”, „Забіць!” Але калі прааналізуць ўсё спакойна, то прыходзіць да высновы, што ў трагічных выпадках 11 верасня трэба найперш дакладна ўстанавіць арганізатаў, кіраунікоў і спонсараў нападу (выканаўцы загінулі). І толькі тады прымайце заходы і ажыццяўляйце рашэнні. Лепш за ўсё, каб гэта быў паказальны судовы працэс з узделам усіх зацікаўленых краінаў, а не ваеннае забойства, якое (можна не сумнівацца) пацягне за сабой новыя забойствы.

* * *

Я падтрымліваю Амэрыку, бо разумею, што на гэтую краіну абавіраеца цяперашні съвет і цяперашня Эўропа. Я падтрымліваю амэрыканскі народ, бо ведаю яго дабразычлівасць. Бо крыўда і страты зроблены яму — несправядліва, і людзі загінулі, ні ў чым і ні перад кім не вінаватыя.

Але Амэрыка прыме цяпер вельмі адказныя рашэнні, якія могуць уплываць на далейшы ход гісторыі XXI-га стагоддзя. На мой погляд, у такім становішчы ніхто і нідзе на съвеце не павінен заставацца абыякавым ці ацэніваць падзеі толькі на пачуцьцях. Патрэбна дыскусія і разумнае асэнсаваныне.

Зянон ПАЗНЯК

14 верасня 2001 г., Варшава

БЕЛАРУСЫ ПАД АКУПАЦЫЯЙ:

Спустацэнніе

(Успамінае Станіслаў Ляшковіч, Маладэчна)

Кожны раз сылэзы горычы і ўспамінаў душаць мяне, як еду электрычкай з Маладэчна ў Менск. Сэрца ablіваеца крывёю, калі

праносяцца станцыі *Баяры*, *Ласі*, *Уша*. За вакном праплываюць сумныя пейзажы лысых пагоркаў. Я памятаю іх іншымі. У гады маёй маладосці яны былі пакрытыя сасновымі лясамі і служылі прытулкам для шматлікіх звяроў ды птушак. Але ў 60-я гады (у эпоху гігантамані ды „утаймаваньня” прыроды) крамлёўскія разумнікі, начале з Хрушчовым, спусцілі загад Машэраву пашырыць у Беларусі пасяўны клін на тры мільёны гектараў і засеяць кукурузай для жывёлагадоўчых комплексаў. Вось тады і зынклі сасонінкі з пагоркаў. Іх бязълітасна выкарчавалі трактарами „Кіравец”* і ўзаралі сямілямешнымі плугамі.

Так зынклі стужкі і высапачкі жывой прыроды, гнездзішчы для куралатак, зайкоў, лісіц, вожыкаў ды іншай жывёнасці.

Пачалася дэградацыя гэтых земляў. Пазбаўленыя ляснога покрыва, пагоркі сталі лёгкай здабычай вятроў ды ліўняў, а хімізацыя гэты працэс яшчэ больш паскарае. Так спакваля адбываецца спусташэнне зямлі, ператварэнне яе ў пустэчу.

Хочацца запытацца, ды няма ў каго, чаму зынклі Красненскія ды Маладечанскія чубкі лясоў, балоты, крыніцы. Багацейшымі ад гэтага калгасы ня сталі, наадварот, паступова апусціліся да поўнага жабрацтва. І зьдзек над прыродай працягваецца. Сёння ў адным толькі Лагойскім раёне Менскай вобласці 19 піларамаў штодня рэжуць лес на піловачнік ды накіроўваюць фуры за мяжу. Зьвінць сякеры ды пілы ў зялёнай зоне сталіцы. На вачах аднага пакалення мая краіна становіцца лесастэпам. Усеагульная беднасць ды хцівасць таму прычынай. Куды ідзём, куды?! Што пакінем нашчадкам?

(*Паводле радыё Свабода*)

Расказ маці

(*Успамінае Святлана Захарэвіч, Менск*)

Я нарадзілася ў Менску 10 чэрвеня 1941 году, а праз два тыдні пачалася вайна. Бацька, Леанід Васільевіч Сарокін, працаваў шафёрам у Саўміне. У першы дзень вайны ён атрымаў позуву ў ваенкамат. Маці, Галіна Мікалаеўна Сарокіна, у дзявоцтве Карташова, засталася сама са мной і старэйшым братам. Людзі ўцякалі з гораду, хто куды. Маці вырашила ехаць да свайго бацькі, які жыў на Ўкраіне, на станцыі Мена.

На вакзале, каб патрапіць у вагон, трэба было прыняць удзел у штурме. Каб не задушылі немаўля, маці паклала мяне ў чамадан, зрабіўши ў ім дзіркі. Моцна трymаючи за руку дзесяцігадовага брата, а ў другой руцэ чамадан, яна такі трапіла ў вагон цягніка, што ішоў у бок Украіны.

Па дарозе нас пачалі бамбаваць нямецкія самалёты. Людзі пабеглі ў бок невялічкага лесу, каб схавацца. У час зацішша, калі самалёты адляцелі, маці дастала мяне з чамадана і пачала карміць. Люд ад зьдзіўлення войкнуў. Прыдумалі, як прывязаць дзіця. Нехта даў маці хустку ці тонкую посыцілку, а чамадан выкінуў.

З вялікім цяжкасцю мы дабраліся да станцыі Мена, дзе сустрэліся з роднымі. Калі прыйшлі немцы, маці праз некаторы час атрымала позуву ў камэндатуру. Там люду было шмат. Паводле сьпісаў, людзей пачалі грузіць на грузавікі. Маці ў сьпісе была апошніяй. Калі яна стала на прыступку машыны, то немец гукнуў ёй некалькі разоў „вэк!”, ткнуўши прыкладам у бок. Маці ведала нямецкую мову. Але спалоханая, зьблітэжаная, ізноў ступала на туго прыступку. Тады немец штурхануў яе з усяе сілы так, што яна з дзіцем пакілася ў глыбокі роў, які цягнуўся ўздоўж дарогі. Апамятаўшыся, маці ўбачыла, што машыны ад'ехалі недалёка. Людзей вывелі, паставілі ўздоўж рову і ўсіх расстралялі.

У бяспамяцтве маці дабралася да бацькоў. Толькі праз доўгі час даведалася, што нехта з суседзяў данес нямцам, што яе муж „чырвоны камісар”, і яе занеслы ў сьпіс пад шыфрам „A”, г. зн. на зыншчэнне. А той немец, мабыць, пашкадаваў жанчыну зь немаўляткам і такім чынам вырашиў дараваць нам жыццё. Выходзіць, што немец, фашист, акупант зжаліўся над намі.

А вось 18 траўня 2001 году, амаль праз 60 год пасля вайны, ужо не нямецкія акупанты, а акупанты „славяне” з аховы „прэзыдэнта”

Лукашэнкі, падчас лукашэнкавага так званага „ўсенароднага сходу”, гатовыя былі мяне забіць.

Раніцай я прыйшла на Цэнтральную плошчу сталіцы, каб выказаць свой пратэст разам зь іншымі беларусамі, якія ня згодныя з палітыкай „прэзыдэнта” і не жадаюць, каб іх дзеці і ўнукі зноў сталі гарматным мясам дзеля імперскіх інтарэсаў Расеі. Людзі сабраліся, каб выказацца ў абарону суверэнітату і незалежнасці нашай дзяржавы.

Калі дэмманстранты заспявалі „*Магутны Божа*”, пад'ехалі аўтобусы, зь іх высакчылі мужчыны „ў цывільнім” і пачалі ўсіх збіваць ды цягнучу ў буды-крумкачы, што пад'ехалі за нашымі плячыма. Я ўбачыла бледны твар цяжка параненага Уладзімера Юхса, калі яго запіхвалі ў машыну. (Потым я даведалася, што яму ў двух месцах зламалі руку і рэбры, білі па нырках ботамі.) Я закрычала: „Што вы робіце!?” Кінулася да „крумкача”. І вось чую каманду адзінага, што быў у ваенай уніформе: „Хапайце ўсе!”

Двое здаровых дзецикоў пачалі валачы мяне ў бок машыны. Але Уладзімер Раманцуў пачаў абараняць мяне ад бандытаў. Яго і А. Радзюка перад маймі вачым пацягнулі з заламанымі рукамі. А я ўпала на асфальт, губляючы прытомнасць. (Потым на судзе У. Раманцува судзілі за тое, што ён абараняў мяне.) Бандыты зноў пацягнулі мяне. Я ім паказала пасьведчаныне інваліда, але яны ўсяго дацягнулі мяне да слупа і кінулі. Там нейкая жанчына патрабавала, каб выклікалі па мабільным тэлефоне хуткую дапамогу. Але „гарылы” цягнулі мяне на прыпынак каля ўніверсаму „Цэнтральны”. Сэрца білася так моцна і хутка, што гатова было высакчыць з грудзей. Пад'ехала „хуткая”. Гэбісты здымалі на відэастужку і медыкаў. Мне зрабілі два ўколы, адвезлы ў шпіталь.

З Божай ласкі я выжыла. І цяпер чамусыці ўспомніўся той расказ маці, як немец зжаліўся над намі. Гэтыя, што валаклі, білі і зьдзекваліся зь мяне, сталай жанчыны-інваліда, гэтыя, калі б атрымалі нямецкі загад, сумняваюся, каб мелі да нейкага жаласці.

* „Кіравец” — вельмі няўдалая канструкцыя цяжкага расейскага трактара, які сваёй вагой трамбаваў зямлю і зынічай урадлівасць глебы. (рэд.)

ХРОНІКА ПАРУШЭНЬНЯ ПРАВОЎ БЕЛАРУСАЙ

ТРАВЕНЬ

1 траўня на афіцыйным пераштравенскім мітынгу ў Горадні, які праводзіўся ўладамі, быў затрыманы міліцыяй лідэр гарадзенскай Маладой Грамады *Валянцін Аскірка* за тое, што трymаў у руках беларускі сцяг. Напярэдадні мітынгу і падчас яго асобы ў цывільнім і ў міліцэйскай форме хапалі людзей, пераважна моладзь. *Святлану Нех* з Маладой Грамады яны цягнулі праз уесь пляц. Затрымалі 20 асобаў.. Сярод іх былі скопленыя старшыня мясцовай філіі Маладога Фронту *Вадзім Саранчукоў*, сябры БНФ „Адраджэнне” *Зыміцер Іваноўскі, Валеры Кісель, Вераніка Быстрыцкая, Андрэй Мялешка, Андрэй Сыцяпур, Міхал Патрэба, Мішык Айрапецыян* (незалежныя прафсаюзы), два журналісты: *Міхail Карневіч* з „Біржы інфармацыі” і *Павал Мажэйка* з „Пагоні”. Міліцыяяты канфіскавалі *Бел-Чырвона-Белы Сцяг*, а іх самых адvezлы ў Ленінскі РАУС.

1 траўня на афіцыйным мітынгу ў Гомелі міліцыяяты паспрабавалі затрымаць рабочых *Анатоля Паплаўнага* і *Івана Адаменку*, якія трymалі плякаты „Сусьветным цэнам — сусьветны заробак”. Іх абаранілі іншыя ўдзельнікі мітынгу.

1 траўня ў Берасці, падчас пераштравенскага шэсціцца, арганізаванага ўладамі, быў затрыманы *Уладзімер Вялічкін і Кірыла Данко*. Яны распаўсюджвалі газэту, прысьвеченую праблемам і наступствам аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

2 траўня ў судзе Савецкага раёну Менска адбыліся судовыя працэсы па адміністрацыйных справах сябром Маладога Фронту, затрыманых 21 красавіка: *Зыміцера Касцяпяровіча* (суд перанесены на 3 траўня);

Аляксея Шэйна (папярэджаньне); *Зыміцера Ятчэні* (суд перанесены на 11 траўня), *Міхала Шаўцова* (папярэджаньне).

2 траўня ў Горадні пачаўся суд над *Валянцінам Аскіркам*, якому інкрымінавалі арт. 156 КаAP (дробнае хуліганства). Съведкі (супрацоўнікі міліцыі) блыталіся ў паказаньнях. Чацьвёра съведкаў з боку В. Аскеркі засьведчылі, што ягоныя дзеяньні зусім не нагадвалі хуліганскія, ён толькі прыладжваў Бел-Чырвона-Белы *Сыцаг* да дрэўка пад съцяг. Суддзя *Дземчанка* перанёс судовае паседжанье. Будуць шукаць новых съведкаў.

4 траўня, *Барысаў*. Суддзя *А.Болатаў* прысудзіў *Алесі Ясюку* за ўдзел у несанкцыянаваным пікете 150 мінімальных заробкаў. Алесю Ясюк прывезлы з працы ў будзе-“крумкачы” ў кабінет суддзі. Там жанчына працягвала сваю акцыю грамадзянскага непадпрадкаваньня (не адказвала на пытанні суддзі). На вачах суддзі яна завязала рот чырвона-зялёнай аничай (на знак адсутнасці свабоды слова ў беларускай дзяржаве).

4 траўня ў РУУС Партызанскага раёну Менска пачалося ўнутранае службове расследванье па факце зьбіцця *Кацярыны Шабан* лейтэнантам міліцыі 21 красавіка пасля заканчэння акцыі „Канчатковы дыягназ”. Кацярына Шабан прыехала ў РУУС Партызанскага раёну разам са сваім адвакатам, напісала тлумачэнне аб tym, як і пры якіх абставінах яе зьбівалі і пакінула заяву на імя начальніка РУУС. У зыскавай заяве ў суд Кацярына напісала: „Чалавек у цывільным размахнуўся і з усімі моць ўдарыў мяне па галаве. Я адляцела



18 траўня на Цэнтральнай плошчы ў Менску

да съцяны і выцялася галавой аб съцяну. Я пачала крычаць, што мяне б'юць. Потым убачыла, што ён, ухмыляючыся, ідзе да мяне. У мяне ў вачах пацямнела, у галаве запушмела. Пачало ванітаваць, і я страціла прытомнасць. Апритомнела пазней ад страшнага ўдара галавой аб падлогу...“

Міліцыя, які зьбіваў Кацярыну Шабан, завуць *Уладзімер Новікаў*. Яму 25 гадоў. Атрымаў вышэйшую адукцыю (настаўнік), па разьмеркаваныні ваенкамату трапіў служыць ва ўнутраныя войскі. Адтоль пайшоў працаўцаў у міліцыю, у партызанскі РУУС. Бацька яго — старшина сельсавету.

7 траўня дэкан хіміка-тэхналягічнага факультэту Магілёўскага Дзяржаўнага Тэхналягічнага ўніверсітэту *T. Піскун* выклікала да сябе 7 сяброў магілёўскай суполкі Задзіночанья беларускіх студэнтаў і пагражала ім выключэннем з інстытуту, калі яны ня спыняць сваёй дзейнасці ў ЗБС.

7 траўня арганізацыя „Прававая абарона насельніцтва” арганізавала пікет каля будынку праクуратуры Беларусі ў Менску. Міліцыя пад камандай сумнавядомага намесніка начальніка Цэнтральнага РАУС сталіцы *Барсукова* затрымала 3-х удзельнікаў акцыі: *A. Случака, Iгора Гайшона і Сяргея Стрыжонка*. 8 траўня у Цэнтральным судзе I.Гайшону прысудзілі штраф 20 тысячай рублёў, а С.Стрыжонку — 50 тысячай.

7 траўня *Зыміцер Фядорчанка, Алесь Барадуля, Сяргук Падзолка і*

непаўнагадовая Таццяціна Ясюк з Барысава выйшлі на Цэнтральную плошчу ў Менску, трymаючы ў руках плякаты з надпісамі: „Дзе Захаранка?”, „Хто наступны?”, „Дзе зыніклья людзі?”. Пікетоўшчыкі пасыпелі толькі разгарнуць свае плякаты, як адразу ж былі затрыманы і дастаўлены ў пастарунак. *Сяргуска Падзолку і Таццяну Ясюк* адпusцілі без складання пратаколу.

8 траўня ў судзе Цэнтральнага раёну Менска адбыўся суд над *Зыміцерам Фядорчанкам*. Суддзя *Вайцяховіч* вынесла яму прысуд па арт. 167.1 КаAP (несанкцыянаваны пікет): штраф у памеры 20 мінімальных заробкаў. Суд над *Алесем Барадулем* перанесены на 14 траўня.

Травень. Шматдзённую галадоўку пратэсту трymала ў Бабруйску старшыня Незалежнага прафсаюзу шыннага камбінату *Алена Захожая*. Яна патрабавала, каб адміністрацыя прадпрыемства прадставіла даведку пра наяўнасць у прафсаюза юрыдычнага адрасу, які патрэбны для рэгістрацыі мясцовымі ўладамі суполкі дэмакратычнага прафсаюза.

8 траўня, *Менск*. Выканаўца ававязкай старшыні *Кансэрваторыя-Хрысьціянскай Партыі* — *БНФ Юры Белен'кі* зноў паўстаў перад судом. Разглядалася ягоная справа, якая была заведзеная пасля падзеі 25 Сакавіка. Ён быў авбінавачаны ў правядзенні несанкцыянаванага шэсцяці па праспэкце Скарыны і асуджаны да 15-ці сутак адміністрацыйнага арышту. За кратамі спадар *Белен'кі* адбыў 9 дзён, бо гарадзкі суд адмініструю ранейшы прысуд і вярнуў справу на новае разъбіральництва.



Напад „людзей у цывільнім”

Было прызнана, што пратаколы, складзеные на *Ю.Белен'кага* са шматлікімі парушэннямі, якія (чамусыці) не заўважылі суддзі Цэнтральнага раённага суду. 8 траўня суддзі ўважліва выслухалі съведкаў і міліцыянтаў. Падрабязна разъбіраліся з паказаньнямі міліцыянта *Аляксандра Барсукова* (намесніка кіраўніка Цэнтральнага РАУС), па загаду якога складаліся пратаколы на сп. *Белен'кага*, прызнаныя потым недасканалымі. Высьветлілася, што *Ю. Белен'кага* трэба апраўдаць і ранейшы прысуд адмініструю. У выніку такога павароту суддзя *Паўлючук* адклала суд. Присуд ня вынесены.

Адвакат *Ю. Белен'кага* *Вера Страмкоўская* сказала, што працэс дае ўсе падставы, каб выказаць недавер суддзі.

8 траўня ў судзе Савецкага раёну Менска адбылося судовае паседжанье па адміністрацыйнай справе лідара Маладога Фронту *Паўла Севярынца* (авбінавачаныне ў дзеянасці ад імя незарэгістраванай арганізацыі „Малады Фронт”; арт. 167 ч.1 КаAP). Аднак судовае паседжанье было зноў перанесена на 16 траўня.

Травень. Горадзенскі мастак *Зыміцер Іваноўскі*, старшыня таварыства вольных майстроў і актыўіст мясцовай арганізацыі БНФ „Адраджэнне”, атрымаў прадпісаныне ад жыўлёва-эксплуатацыйнай службы №5 Горадні, згодна з якім ён вымушшаны да 10 траўня выселіцца са сваёй творчай майстэрні. У прадпісаныні ЖЭС абавіраеца на ўказ Лукашэнкі №302 ад 12 жніўня 1996 г. з. *Іваноўскі* заяўіў карэспандэнту БелаПАН, што „дзеяньні ўладаў, ськіраваныя на маё высяленье з майстэрні,

зъўляюца лепшай адзнакай маёй творчай дзейнасці, а гэта яшчэ больш пераконвае мяне, што я раблю нешта вартае для Беларусі. Другога рашэння ад сённяшняга рэжыму я і не чакаў”.

10 траўня ў судзе Партызанскаага раёну разглядаліся справы ўдзельнікаў акцыі-пэрформансу „Дзень псіхічнага здароўя”. **Сяргею П'яных** адвінавачванье было прад’яленае па арт. 167.1 ч.2 КаAP (удзел у несанкцыянаваным мітынгу паўторна, на працягу года). Суд вынес пастанову: 10 сутак адміністрацыйнага арышту. Судовага паседжанья па справе **Валеры Жэрбін** не адбылося. **Яўген Афнагель** атрымаў 3 сутак адміністрацыйнага арышту за ўдзел у несанкцыянаваным мітынгу.

10 траўня была спыненая справа супраць жыхароў Барысава па арт. 368 ч.1 Крымінальнага кодэкса за адсутнасцю складу злачынства. Съледства прыйшло да высновы: у дзеяньнях грамадзянаў, якія запатрабавалі медыцынскай экспертызы стану псіхічнага здароўя Аляксандра Лукашэнкі, складу злачынства няма. (Нагадаем: 16 студзеня на цэнтральнай плошчы Барысава аddyўся несанкцыянаваны пікет, які доўжыўся амаль паўгадзіны. Ягоны ўдзельнікі — **Алесь Абрамовіч, Алеся Ясюк, Надзея Грачуха, Зыміцер Кузнякоў, Mihail Kuznyačoў** — патрабавалі неадкладнай медыцынскай экспертызы стану псіхічнага здароўя А. Лукашэнкі. Усе ўдзельнікі былі затрыманы. У аддзяленні міліцыі на іх былі складзеныя пратаколы адміністрацыйнага правапарушэння па арт.167.1 ч.2 КаAP — парушэнне парадку арганізацыі ці правядзення масавых мерапрыемстваў. Суддзя **Аляксей Болатаў** вырашыў гэтыя справы не разглядзець, а накіраваў у прокуратуру на дасьледванье, бо ўгледзеў ў дзеяньнях пікетоўшчыкаў іншае, крымінальнае, правапарушэнне лукашэнкавага Крымінальнага кодэкса (арт.368 ч.1: „знявага прэзыдэнта”, згодна якога, публічная знявага прэзыдэнта караецца штрафам ці папраўчымі работамі на тэрмін да двух гадоў, ці арыштам да шасці месяцаў, ці абмежаваньнем волі да двух гадоў, ці пазбаўленнем волі на той жа тэрмін). Але засталіся ў сіле пратаколы адміністрацыйнага правапарушэння, суд па якіх яшчэ будзе наперадзе.

10 траўня Крычаўскі раённы суд асудзіў галоўнага рэдактара мясцовай незалежнай газэты „Новое поколение” **Сяргея Баравікова** да сямі сутак адміністрацыйнага арышту „за непадпарадкованье міліцыі”. (Яго затрымалі ў Менску ў парку Горкага 8 траўня. Пры даглядзе знайшлі і канфіскавалі ўлёткі і наклейкі.)

11 траўня на кватэру сп. **Анатоля Крыварота**, адказнага сакратара Ўправы Беларускага Народнага Фронту „Адраджэннне” і Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ, зъявіліся міліцыянты і запыталі, якай карэспандэнцыя паступае яму на ягоную абанэнткую скрынку ў мясцовым паштовым аддзяленні. Спадар Крыварот адказаў, што, паводле заканадаўства, мае права на тайну перапіскі і не разумее інтэрэсу міліцыі без санкцыі пракурора. Міліцыянты запатрабавалі, каб ён пайшоў зь імі ў РАУС, але спадар Крыварот адмовіўся.

Павышаны інтэрэс міліцыі да дзеячоў Партыі БНФ звязаны з набліжэннем лукашэнкавскага пэўданароднага „сходу”, які Партыя БНФ зьбіраеца сустрэць пратэстам.

Травень. Менская рада Таварыства Беларускай Мовы імя Францішка Скарыны зрабіла заяву з нагоды афіцыйнага адзначэння Дня Перамогі. У заяве выказваецца абурэннне, што на афіцыйным паседжанні, якое транслювалася па ўсіх каналах тэлебачанья, **не прагучала ніводнага беларускага слова і ніводнай беларускай песні**. Арганізаторы „прадэмантравалі зняважлівия адносіны да дзяржаўнай беларускай мовы, да ўсяго беларускага народу”.

13 траўня ў Смаргоні сябра Кансэрватыўна-Хрысціянскай Партыі — БНФ **Віктар Туравец** прайшоў па ўсюму гораду з Бел-Чырвона-Белым Сцягам у руках. На грудзях і на плячах яго былі шыльды з надпісем: „Гэта наш родны беларускі сцяг”. Ля райвыканкаму акурат у гэты час сабралася мясцовая „вертыкаль” і сагнаныя людзі. Аddyвалася афіцыйнае „свята лукашэнкага сцяга і гэрба”. Спадара Туравца адразу затрымала міліцыя. Віктар крикнуў: „Жыве вольная Беларусь!”.

У пастарунку на яго склалі ажно пяць пратаколаў: „аб затрыманы”, „пікетаваны”, „шэсьці”, „незаконным карыстаньні сцягам”, „парушэнні пашпартнага рэжыму”.

13 траўня, Віцебск. **Ірына Байдак, Натальля Завадзкая і Эдуард Бокан** з Горадні выйшлі на шматлюдны прыпынак грамадзкага транспарту з плякатамі і наладзілі аптытанье людзей: што за Беларускі сцяг Бел-Чырвона-Белы і што за лукашэнкавска-савецкі зялён-чырвоны. Праз паўгадзіны іх схапіла міліцыя Чыгуначнага раёну Віцебска, склала пратакол затрыманыя і канфіскавала плякаты. За Беларускі сцяг пасыпела падпісацца 39 асобаў, за лукашэнкавска-савецкі — 11.

14 траўня на спэцыяльна скліканым брыфінгу пракурор **Іван Бранчэль**, які кіраваў рассыльданьнем справы аб зынкненіі **Дзімітрыя Завадзкага**, і намеснік генэральнаага пракурора **Mihail Сняягір** назвалі вінаватых у зынкненіі журналіста. Паводле іх высноваў, гэта справа злачыннай групоўкі, арганізаванай бытым супрацоўнікам спэцпадраздзялення „Альфа” **Валеруем Ігнатовічам**. (Прывіщчы астатніх бандытав названыя не былі з прычыны „таямніцы съледства і прэзумпцыі невінаватасці”.) Па словах пракурораў, Ігнатовіч адпомсыціў Завадзкаму за тое, што той назваў яго ў адным з газэтных інтэрв’ю. Журналістам гэтая вэрсія падалася вельмі хісткай, яны задалі пракурорам шмат пытанняў, не на ўсе з якіх атрымалі адказы. Справа Ігнатовіча патрапіць у суд не раней, як праз два месяцы, потым суд будзе пэўны час вызначаць пачатак працэсу. Выглядае, што разгляд справы пачнеца толькі пасыль прэзыдэнцкіх выбараў.

14 траўня ў судзе Цэнтральнага раёну Менска аddyўся суд над сябрами барысаўскай арганізацыі Беларускай Сацыял-Дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) **Алесем Барадулем**. Ён разам зь іншымі сябрамі партыі **Зыміцерам Фядорчанкам, Сяргунком Падзолкам** і сябрам **Маладой Грамады Таццяняй Ясюк** 7 траўня пікетавалі будынак Менскага аблвыканкаму. Пікет прастаяў трэх хвілін, міліцыя груба пахапала іх. Кіраваў акцыяй „легендарны” намеснік Цэнтральнага РУУС Барсукоў. Суддзя **Натальля Вайчаховіч** асудзіла 3. **Фядорчанку** яшчэ 7 траўня на 20 мінімальных заробкаў. 14 траўня тая ж суддзя аштрафавала **А.Барадулу** таксама на 20 мін.заробкаў.

Травень. У мястэчку Лунна Мастоўскага раёну **Гарадзенічыны** рашэннем мясцовага сельсавету вуліца **Элізы Ажэшикі** перайменавана ў Камсамольскую. Ініцыятарам перайменаваньня былі мясцовыя камуністы. Ім удалося сабраць подпісы мясцовых савецкіх „вэтэранаў”, пасыль чаго ў Мастоўскім райвыканкамам паслалі скаргу з патрабаваньнем вярнуць вуліцу „даўнюю” назуву.

15 траўня, Менск.. КГБ хоча запляміць маладыя душы. Студэнтку Беларускай Палітэхнічнай Акадэміі **Кацярыну Бокан** выклікалі ў службу бясьпекі Акадэміі (ёсьць такая!). Супрацоўнік КГБ (прадставіўся Генадзем Іванавічам, адказным за БПА) правёў зь ёю „размову” на працягу гадзіны. Пытаўся між іншым „про смысл жіці”, а таксама пра дзейнасць Задзіночання Беларускіх Студэнтаў, запрашаў супрацоўнічаць. Кацярына адмовілася. Трэба зазначыць, што ў цывілізаваных краінах вярбоўка агентуры спэцслужбамі на тэрыторыі вучэбных установаў забароненая законам.

15 траўня ў абласное ўпраўленьне КГБ у Горадні выклікалі галоўнага рэдактара газэты „Пагоні” **М.Маркевіча** і карэспандэнта **П.Мажэйку**. Яны „давалі тлумачэнні” наконт публікацыі „Інтэграсты ў Горадню не прыеедуц!” („Пагоня”, №19, 10 траўня 2001 г.). Кагэбістаў цікавіла агульная дзейнасць рэдакцыі: працэс стварэння газэты, крыніцы фінансаваньня, тэхнічнае абсталяванье. Потым (24 траўня) у КГБ выклікалі карэктара газэты **Святалану Гібульскую**, наборшчыцу **Аксану Бурдзюк** і бухгалтара **Ніну Акудовіч**.

На словах **М.Маркевіча**, распачатася фактычна запалохванье супрацоўнікаў газэты, якое мае на мэце дэстабілізація працу выдання і можа прывесці да закрыцця няўгоднай уладам газэты.

Травень. Жыхар Горадні **Рыгор Фарманян** звярнуўся з адкрытым лістом да пракурора вобласці з патрабаваньнем вярнуць яму рукапіс

ягонага апавяданьня „Лука і ў Арменіі — Лука” ды іншыя рукапісы. Паводле словаў сп. Фарманяна, яны былі канфіскаваныя міліцыяй падчас вобыску ў ягонай кватэры 5 красавіка 1999 г. (падчас рэпресіі уладаў супраць сяброву выбарчых камісіяў). На заявы аўтара пракуратура адказаў не давала.

Травень. Расейскай „вязю” па беларускім календары. Выдавецкі цэнтар БелТА нядыўна выпусциў каляровы плякат-каляндар, прысьвечены 885-м угодкам Слуцка. Тытул пляката выведзены вялікім літарамі расейскай ламанай „вязі” — „885 лет со дня первого ўпомінання Слуцка...” Быццам ужо горад — не старадаўнє апірышча беларускай нацыянальной ідэі і культуры, а нейкі занядбаны куточак „Северо-Западнага края”.

16 траўня ў Менску падчас пікету, прысьвеченага праблеме зынкнення грамадzkіх дзеячоў у Беларусі, каля будынку Міністэрства ўнутраных справаў былі затрыманы **Людзьміла Бажок, Лявон Малахаў, Лявон Садоўскі**. Затрыманыя былі даставленыя мэрам А. Барсуковам у РУУС Цэнтральнага раёну.

16 траўня. Пракуратура Рэспублікі Беларусь заяўляла, што ня бачыць складу злачынства ў праграмах Нацыянальнага тэлебачаньня „Тайные пружины политики”, на што ўжо неаднойчы спрабавала звярніць увагу Генэральнага пракурора сп. **Шэймана Таварыства Беларускай Мовы**. Сябры **ТБМ** у сваіх лістах даводзілі, што ледзьве ня ў кожным з выпускай названае праграмы зневажаеца беларуская мова і яе носьбіты.

16 траўня а 21-й гадзіне міліцыя напала на кватэру **намесьніка старшыні Беларускага Народнага Фронту і Кансэрваторыі-Хрысьціянскай Партыі — БНФ Сяргея Папкова**. Спадар **Папкоў** уваходзіў у сваю кватэру разам з трывма сябрамі партыі, як раптам з чатырох міліцыйскіх машынай у кватэру ўварваліся 15 міліцыянтаў. Яны заламвалі руکі сябрам партыі, скруцілі руکі сп. **Папкову**, парваўшы пры гэтым вонратку, і зьевезлы яго ў невядомым напрамку. Ніякага ордэру або дакументаў міліцыянты не прад'яўлялі. Потым, дзякуючы трывозе, якая была паднятая сябрамі **Партыі БНФ**, высьветлілася, што сп. **Папкоў** троі гадзіны знаходзіўся ў РУУС Цэнтральнага раёну Менску. Вызваліць сп. **Папкова** паехалі сябры **Партыі БНФ** і журналісты.

Супраць спадара **Папкова** міліцыя спрабуе сфабрикаваць авбінавачваныні за „арганізацыю несанкцыянаванага шэсцяці 26 красавіка сёлета”. Суд над С. Папковым перанесены на 23 траўня.

Істэрычна, грубая рэакцыя ўладаў тлумачыцца страхам рэжыму перад пратэстам, які **Партыя БНФ** плянуе арганізаваць 18 траўня на Цэнтральнай плошчы перад Палацам рэспублікі, дзе Лукашэнка зьбіраўся праводзіць свой „усебеларускі сход”, на якім плянаваў пацвердзіць сваю пакорнасць перад Расеяй.

17 траўня сябры **Кансэрваторыі-Хрысьціянскай Партыі — БНФ** сустракалі каля гатэляў сталіцы „дэлегатай” псеўданароднага сходу і раздавалі ім тэксты Канстытуцыі Беларусі, нагадваючы аб адказнасці за здраду дзяржаве. Падчас гэтай акцыі міліцыя затрымала і даставіла ў пастарунак уздельнікаў акцыі пратэсту: **Валянціну Мароз, Натальлю Клімович, Анатоля Шумансага, Мікалая Галаўнёва, Уладзімера Ладуцьку**. Іх пратрымалі ў пастарунку троі гадзіны, склалі пратаколы.

17 траўня, Менск. Каля ўваходу ў мэтро былі затрыманыя 4 чалавекі, якія трымалі расцягжку: „Не здамо Беларусь!”. Да пікетоўцаў пад'ехалі дзіні машины „Жыгулі”. Былі затрыманыя **Віталій Новікаў Алеся Странцоў Сяргей Рабкевіч**. Алеся Странцоў пры арышце быў моцна зьбіты. У зьбіваныні прымалі ўдзел восем „цывільных”. Білі рукамі і нагамі па нырках. Затрыманых даставілі ў аддзел міліцыі Ленінскага раёну Менска, склалі на іх пратаколы аб адміністрацыйным правапарушэнні.

18 траўня а 13-й гадзіне ў падземным пераходзе на станцыі мэтро „Кастрычніцкая” ў Менску асобамі у цывільным (якія брудна лаяліся) прэвентыўна былі затрыманыя **Цімох Астрошчанкаў, Яніна Санько, Натальля Васілевіч, Натальля Каргіна, Алег Сагадзін, Яўген Пармякоў, Уладзімер Горса**. Усе затрыманыя нічога супрацьпраўнага не рабілі. На сваім адзеніні яны мелі значкі зь **Бел-Чырвона-Белымі**

нацыянальнымі сцяжкамі. Цімох Астрошчанкаў білі і выкручвалі руки.

18 траўня, Менск. Дэмантаратыўную акцыю ў абарону незалежнасці Беларусі і Канстытуцыі, распачалі зранку сябры **Кансэрваторыі-Хрысьціянскай Партыі — БНФ** і **Беларускага народнага Фронту „Адраджэнне”** перад Палацам рэспублікі, дзе пачынаўся лукашэнкаўскі „усебеларускі сход” („дэлегаты” якога былі прызначаны і „абдараўаны” Лукашэнкам). Уздельнікі дэмантаратыі сипявалі беларускі нацыянальны і духоўны гімны, уздымалі беларускі сцяг, выстаўлялі плякаты і лёзунгі: „Абаронім Беларусь!”, „НЕ — зынічэнню Беларусі!”, „Зянон Пазняк — беларускі кандыдат!” і інш.

Акцыю распачала а 9-й гадзіне група калі 50-ці асобаў. Праз нейкі час па загаду Міністра ўнутраных справаў **У. Навумава**, які ахоўваў Палац, пад'ехала некалькі аўтобусаў, зь іх выскачыла зграя невядомых у цывільным адзеніні і накінулася на фронтападдзялку. Людзей хапалі, зьбівалі, заштурхвалі і кідалі ў аўтобусы. Пры гэтым моцна пакалечылі некалькі чалавек. Спадару **Уладзімеру Юху** паламалі правую руку ў двух месцах і зламалі рабро; спадару **Міколу Анцыповічу** моцна пашкодзілі і зьбілі нагу, са спадарыні **Святланай Захарэвіч** і прафэсарам **Міколам Савіцкім** здарыўся сардечны прыступ. Пры гэтым генэрал Навумаву сам хапаў за руку людзей, якіх зьбівала зграя.

Нарапіцы схапілі больш **20-ці** чалавек. На працягу дня — яшчэ столькі ж. Сярод іх — **Уладзімер Плотнікаў, Піліп Рачыцкі, Уладзімер Івашкевіч**, ужо успомненыя тут **Уладзімер Юху** ды **Мікола Анцыповіч, Алег Радзюк, Віктар Кавэшнікаў, Анатоль Лагутаў, Уладзімер Раманцоў, Валянціна Сучок, Генадзь Пляшко, Віктар Туравец, Галіна Рабянкова, Натальля Васілевіч, Яўген Пазнякоў**.

Пад вечар схапілі маладафронтаву **Алеся Панцялея, Паўла Севярынца, Алеся Тарасава, Ягора Кунцу і Алеся Нішчына**, якія ладзілі прадстаўленыне на праспэкце Скарэны. Тут жа затрымалі **В. Шчукіна**.

У **Плотнікава, А. Радзюка, П. Рачыцкага, У. Івашкевіча** судзілі ў гэты ж дзень у Цэнтральным райсудзе. Прысудзілі штрафы: адным па 20, іншым — па 30 мінімальных заробкаў. Суды над рэштай арыштаваных адкладзены на потым.

(Інфармацыйная Камісія Кансэрваторыі-Хрысьціянскай Партыі — БНФ і Прэс-служба БНФ. Па матэрыялах Камісіі, СMI (друку, радыё), „Вясны-96”, SANA)

У РЭЧЫЩЫ

Як і паўсюдна ў Беларусі, рэпресіі ў Рэчыцы супраць беларускай моладзі выконваюць і арганізуюць міліцыя, пракуратура і КГБ. Яны робяць гэта незаконнымі і крымінальнымі мэтадамі, характэрнымі для акупацыйнага рэжыму ў Беларусі.

13 чэрвеня быў зьбіты актывіст **Маладога Фронту Антон Цярэнцьеў** (ён вяртаўся дахаты вечарам і атрымаў удар ззаду па галаве металёвай трубой. Нападнікі рассеклі яму галаву і зьніклі).

Затым 14 чэрвеня быў затрыманы лідар мясцовага **Маладога Фронту Зыміцер Цярэнцьеў**. Яго трымалі ў міліцыі дапазна, сканфіскавалі ўлёткі і налепкі.

Вечарам 15-га чэрвеня міліцыянты адсачылі групу маладафронтаву, якія вярталіся са штаб-кватэры, і нематыававана раптоўна затрымалі іх на аўтобусным прыпынку. Кіраваў групай захопу сяржант **Данілкоў**. У шаснаццацігадовага **Зыміцера Баркоўскага**, сямнаццацігадовага **Мікалая Жмакіна** і **Зыміцера Цярэнцьеў** адабралі асабістяя рэчы, у якіх міліцыянты шукалі налепкі і ўлёткі.

Пасылья гэтага іх выклікалі на размову ў КГБ. Кагэбісты распытаўвалі іх пра арганізацыю акцыі ў пратэсту. Калі хлопцы адмовіліся адказваць, ім сталі пагражаць выгнаннем з вучобы. Адпусцілі толькі ўначы.

P.C.

ВЕРА І ПАЛІТЫКА

Мы, беларусы, — хрысціянскі народ. Гісторыя нашай веры драматычна. Мы перанялі ўсходніе Хрысціянства ад Грэцыі цераз Балгарию і Сербію. Аднак Беларусь не была ўсходам і на працягу ўсёй гісторыі, ад часоў заснавання моцнай дзяржавы, — Вялікага Княства Літоўскага — змагалася з ўсходнім дэспотыям, якая называлася спачатку Залатой Ардой, затым Маскоўшчынай, потым — Расеяй. („Мы на самым краі Хрысціянства”, — пісаў *Мікола Гусоўскі*.) У барацьбе з Усходам і ў змаганьні з Расеяй — увесь зъмест нашай тысячагадовай гісторыі.

Тут канфлікт цывілізацый, і Беларусь — на падзельнай мяжы. Гэта не магло не ўплываць на нашу веру. Усходняя імперыя, што ваявала супраць нас, таксама пераняла Хрысціянства з Усходу і, узмацніўшыся, пачала выкарыстоўваць рэлігійную ідэнтычнасць у сваіх палітычных інтэрэсах.

Гэта спрыяла тому, што найбольш актыўныя беларускія вярхі, змагаючыся з Москвой, зъмянялі ўсходні абраад на заходні, адсякаючы маніпуляцыі ўсходніга непрыяцеля. Але гэта не палепшила становішча.

У XVI стагоддзі, у часы распаўсюджання пратэстанцтву ў Эўропе, частка беларускай арыстакратыі прыняла пратэстанцтва і паспрабавала кансалідаваць народ на падставе моднага тады кальвінізму. З гэтага нічога не атрымалася. Беларуское грамадзтва рабілася ўсё больш шматканфесійным і індэферэнтным.

Аднак у самым канцы XVI стагоддзя ўдалося ажыццяўіць вялікую кансалідацыйную ідэю: заключыць Царкоўную Вунію паміж Усходнім і Заходнім Хрысціянствам на Беларусі.

Цяпер, гледзячы здалёку, трэба прызнаць, што гэта была найвялікшая падзея ў беларускай гісторыі. Праз няпоўныя 200 гадоў Вунія, культурна і духоўна, скансалідавала беларуское грамадзтва і заклала падваліны пад будучыню беларускай нацыі, найглыбейшым чынам паўплывала на беларуское сакральнае мастацтва, вобразную творчасць і сведамасць беларусаў. Вунія дала ў рукі беларусам пастаянны і натуральны абаронны шчыт перад разбуральнай і рэлігійнай па форме агрэсіяй ўсходнім імперыям.

У канцы XVIII стагоддзя, перад разборамі Рэчы *Паспалітай*, беларуское хрысціянскае насельніцтва складалася з 80 адсоткаў вуніятаў, 5-ці адсоткаў праваслаўных і 15-ці адсоткаў каталікоў.

У першай палове XIX стагоддзя расейцы, захапіўшы Беларусь, расправіліся з Вуніяй. Было забіта і замардавана тысячы беларусаў, вуніяцкіх сьвятароў і вернікаў, спаленыя тысячы беларускіх кніг, абразоў, твораў мастацтва, пазачыненія і разбураныя вуніяцкія школы, кляштары і сьвятыні, зачынены Віленскі ўніверсітэт. Генацыд беларусаў ажыццяўлялі спэцыяльныя расейскія карнія атрады з казакаў. Падзея зьдзеку над беларускім насельніцтвам, людабойства і вымардаваньне веры апісаныя часткова ў „*Актах пакутніцкай Вунії*”, выдадзеных яшчэ ў XIX стагоддзі на польскай мове. Аднак самы беларусы гісторыі гэтага страшнага вынішчэння яшчэ не напісалі.

* * *

У сярэднявеччы, за часы існавання феадальных дзяржаваў, веравызнаньне мела вялікае значэнне для кансалідацыі грамадзтва. Новы час прынёс новыя, ужо не рэлігійныя, а нацыянальныя ідэі кансалідацыі і запатрабаваў новую форму дзяржаўнасці, заснаванай не на феадальным праве і ўласнасці, а на волі нацыі.

Аб'яднаўчым, съведамым ідэйным чыннікам нацыянальнага грамадзтва зъяўляецца ўжо не рэлігія, як раней, а нацыянальная культура і, перш за ўсё, — нацыянальная мова, нацыянальная літаратура і нацыянальны тэатр.

Пытаныне канфесійнасці на Беларусі перастала быць прыярытэтным. Да стварэння сваёй новай нацыянальнай дзяржавы ў пачатку 1918 года, беларуское грамадзтва прыйшло шматканфесійным. Шматканфесійнасць паглыбілася ў XIX-XX стагоддзях, перш за ўсё, з прычыны палітычных дзеяньяў непрыяцеля ў Беларусі. Аднак гэта ўжо

не зъмяніла і не аслабіла культурнага адзінства беларускага народа (як таго спадзяваліся з Усходу і Захаду).

На сёньняшні дзень беларускае грамадзтва складаецца з чатырох, прыкладна роўных групавулюючых, якія так ішчэ згуартаваныя альбо звязаныя з каталіцкім ды вуніяцкім касцёлам, праваслаўнай (артадаксальнай) царквой, пратэстанцкім абшчынамі і сьвецкім атэізмам (бязбожніцтвам). Апошняя група не зъяўляеца канфесіяй. Але яна ў рэальнасці, бадай, ці не найбольшая, хоць адкрыта сябе не выяўляе і прыстасоўваеца да абставінаў. (Камунізм не мінае бясыследна.)

* * *

У другой палове 80-х гадоў мінулага стагоддзя, калі на Беларусі аднавіўся рух беларускага Адраджэння, тады былі адроджаныя і прынцыпы нацыянальнай кансалідацыі грамадзтва, разбураныя рускімі камуністычнымі калянізатарамі.

Галоўнымі фактарамі адраджэнскай кансалідацыі грамадзтва ў барацьбе за свабоду былі беларуская мова і культура, сацыяльная справядлівасць, эканамічная ўласнасць і незалежная Беларуская дзяржава.

Адначасна *Беларускі Народны Фронт „Адраджэнне”* сформуляваў палітычныя дачыненія да рэлігіі і канфесійных групавулюючых насельніцтва. *Фронт* прызнае свабоду сумлення і паважае рэлігійныя традыцыі беларускага народа. За агульныя кансалідацыйныя чыннікі нацыі бярэцца беларуская культура, беларуская мова і беларускія інтарэсы, рэалізаваныя ў Беларускай нацыянальнай дзяржаве. З гэтага гледзішча, беларускія адраджэнцы раўназначна станоўчы адносяцца да ўсіх беларускіх хрысціянскіх канфесій і да нехрысціянскіх канфесійных мяшэнняў, признаючы свабоду сумлення, у тым ліку, і права на невызнаныне ніякай рэлігіі (але гэта не ўхвалеца). Беларуская дзяржава, якой будуць кіраваць беларусы-адраджэнцы, ня стане перасыльваць агістостаў, але дзяржаўная палітыка мусіць быць скіраваная на стварэнне ўмоваў, для разъвіцця каштоўнасцяў Хрысціянства, высокага ўзроўню грамадзкай маралі і маральнай асобы чалавека.

Акупацыйныя ўлады на Беларусі, якога б ідэялягічнага кшталту яны ні былі, заўсёды аддавалі прыярытэт той канфесіі, якая зъяўлялася пераважнай у іхнія краіне. Яны стараліся, перш за ўсё, падпарафакаваць беларускія канфесіі пад іерархію акупацыйной дзяржавы. Нават рускія бальшавікі-бязбожнікі, зънічаючы ўсё рэлігійнае, тым ня менш апасродковым чынам аддавалі перавагу праваслаўнай царкве. (Асабліва ў апошняі часы існавання СССР.)

Немалаважнае значэнне ў растлумачэнні такога дзіўнага, на першы погляд, прыярытэту бальшавікоў, мела „кагэбізацыя” рускай праваслаўнай царквы. У 1929 годзе, пры Патрыярху Сергію, бальшавікі зламалі супраціўленне праваслаўнага кіраўніцтва, і рускае кіруючае праваслаўе (ніячыя адначасна страты ў людзях і ў веры) пайшло на супрацоўніцтва з камуністамі і НКВД. Чэкісты напрасткі засылалі свае кадры ў духоўныя сэмінары і акадэміі, у структуры праваслаўнай царквы, ператварыўшы яе ў своеасаблівы аддзел КГБ.

Тут зазначу, што руская праваслаўная царква была падпарафакаваная дзяржаве і стаціяла самастойнасць яшчэ ў пачатку XVIII стагоддзя, пры цары Пятры-шалёнім (як называлі яго беларусы).

У XIX стагоддзі праваслаўная царква ўжо ў значнай ступені звязаная з паліцыяй і ператварылася ў вырабленую зброю рускага самадзяржаўца, каляняльнага ўціску і імперскай экспансіі.

Пасля распаду СССР і савецкай сістэмы сацыялізму, палітычнае ўлада вышэйшага праваслаўнага клеру павялічылася. Кагэбізованая праваслаўе стала імітаваць дзяржаўную ідэалёгію кагэбізованай Расеі. На праваслаўнай сьвятыі кіраўнікі Крамлю (былыя бязбожнікі і энкавэздзісты) выстройваюцца ля алтара са съвetchкамі ў правай руцэ. Патрыярх Маскоўскі **Алексей II** (ён жа генерал КГБ **Рыдзігер**, агентурная клічка „**Дроздов**“) неаднаразова „благославляе” генацыд у Чачні і вынішчэнне чачэнцаў,

ухваляе вайну, узнагароджвае бязбожніка Лукашэнку праваслаўным ордэнам, выступае ініцыятарам і праводзіць кананізацыю (прылучэнье да аблічча святых) аднаго з найбольших злачынцаў XX-га стагоддзя — рускага цара Мікалая II („крыавага”). *

* * *

Пасыль заняцця Беларусі савецкім войскам ў 1944 годзе, ізноў была адноўленая ўлада маскоўскага патрыярхату над праваслаўнымі беларусамі.

Але беларусы бачылі, што такое маскоўская царква. Як і ў ранейшыя часы, адбываўся адпльў да пратэстантызму, хоць пратэстанцкія абшчыны за саветамі надзвычай жорстка перас্লедвалі. (Вернікай не ўладкоўвалі на працу, выдумвалі штучныя авбінавачванні, судзілі ды ссылалі, зьдзекваліся над дзецимі, вялі шалённую прапаганду, прыдумвалі дзікія небыліцы, распальвалі нянявісьць да пратэстантаў і г.д.)

Прычыны такіх асаблівіх жорсткіх адносінаў бальшавікоў да пратэстантаў былі палітычныя. Гэтыя вернікі выпадалі з-пад кантролю КГБ. Катализкі касыцёл бальшавікі прыгаварылі на фізічнае выміранье, перакрыўшы ўзнаўленыне кадраў съявтароў. (Стары ксёндз паміраў і касыцёл зачыняўся. Парафія зьнікала.) Праваслаўе кагэбісты кантралявалі поўнасцю праз свае кадры і сэмінары, а вось з пратэстанцтвам нічога не атрымлівалася.

Інфільтраваць яго агентурай было значна цяжэй. Пратэстанцкія абшчыны складаліся ў асноўным з простых беларусаў, на якіх бальшавікі, акрамя страху, практычна ня меў ніякага ўплыву.

Такая ж сітуацыя засталася і цяпер, у час адноўлення на Беларусі расейскага нэакаляніялізму. Рэжым Лукашэнкі зразумеў, што паставіць сабе на службу беларускіх пратэстантаў (ці хоць бы часткова нэутралізаваць, як каталіцкі касыцёл) яму ня ўдаца. Тому рэакцыя супраць пратэстантаў грубая і тыпова кагэбоўская: дыскредытация, пагрозы, паклён і т.п. Імкнуща запалохаць вернікаў.

Аднак за ўсім гэтым стаіць „стратэгічная” задача расейскага гэбізму: выклікаць у Беларусі нянявісьць па канфесійнай прыкмете, спрэвакаваць канфлікты на рэлігійнай глебе і потым „камандаваць парадам” — лавіць рыбу ў мутнай водзе.

200 гадоў працуяць рускія спэцслужбы над гэтай мэтай у Беларусі. Што толькі ні прыдумвалі: і „чорныя сотні”, і каталажкі, але так нічога і не атрымалася. І не атрымаеца. Я гэта кажу ўпэўнена, бо ведаю беларусаў.

* * *

Калі мы гаворым пра беларуское хрысціянства, беларуское праваслаўе, беларуское каталіцтва ці беларуское вуніяцтва, то мы, вядома ж, разумеем, што Хрысціянства ёсьць адзінным, і мы ня маєм на ўвазе нейкую яго выключнасць у Беларусі ці выпаданье з агульнай сусветнай дарогі Веры. „Беларускае” абазначае тое, што ня мусіць беларускім вернікам і грамадзянам Беларусі кіраваць з замежных цэнтраў патрыярхі-гэбісты чужой дзяржавы і лейтэнанты ў сутанах. Гэта супярэчыць нашым нацыянальным інтэрэсам.

Павінна быць так, як у вольных людзей, як у іншых вольных краінах Эўропы і як некалі ў нас было. Беларускай царквой павінны кіраваць беларускія першаерархі, кардыналы і біскупы. Хопіць акупацыі.

Аддзяленыне царквы ад дзяржавы абазначае, што царква не зьяўляеца дзяржаўным інстытутам улады і не выконвае функцыю дзяржаўной улады. Юрыйчна яна знаходзіцца на правах грамадзкай арганізацыі і падлягае ўсім дзяржаўным законам.

Царква ня мае такога юрыдычнага статусу, каб займацца кантрабандай, гандляваць цыгарэтамі ды гарэлкай, вывешваць сцягі чужых дзяржаваў у алтарах і кіравацца антыбеларускай справай. Могуць быць прынятые спэцыяльныя законы па канфесіях, але яны павінны адпавядаць Канстытуцыі краіны.

* * *

Калі зазірнуць далей у будучыню вольнай Беларусі, у той час, калі мы адновім наш Беларускі дом і наш Беларускі Храм, калі будзем мець Беларускі нацыянальны ўрад, Беларуское кіраўніцтва і Беларускі друк, калі мы вернем дзяржаўнасць Беларускай мовы і станем, нарэшце, сапраўднымі гаспадарамі ў сваёй краіне, то будучыня Беларускага Хрысціянства ўжо не ўладкоўвацца мною вельмі добрай. Зарукаі таму зьяўляеца памяркоўнасць і разумнасць нашых людзей. Беларус ня любіць варагаваць з суседамі і з усімі імкненцамі жыць мірна.

Распаўсюджаная зява на Беларусі, калі ў адным мястэчку, дзе людзі ведаюць адзін аднаго, стаіць касыцёл, царква і частка жыхароў — пратэстанты. Аднак няма канфліктаў. Усё функцыянуе нармальна, людзі супраўднічаюць, працуяць, жэніца і выходзяць замуж у межах насельніцтва, а не канфесіяў.

Такія дачыненьні выпрацаваныя стагоддзямі і зьяўляюцца асаблівасцю беларусаў. Палітыканы чужых дзяржаваў увесь час хацелі ўшчыміцца ў гэтыя асаблівія людзкія дачыненьні беларускага грамадзтва і навесці свае парадкі. Безумоўна, што яны нарабілі шкоды, але, у прынцыпе, нічога не дамагліся. І не дамогуцца. Жыць ёўная сіла людзкага адзінства беларусаў мацнейшая за наносную нянявісьць палітычных маніпулятараў.

Я лічу, што мы, беларусы, павінны вельмі шанаваць і мацаваць нашу людzkую памяркоўнасць у канфесійных дачыненьнях паміж сабой. Бо гэтая добрая рыса ёсьць пісціхалігічнай асновай нашага культурна-нацыянальнага адзінства. А ўвогуле, калі падумаць глыбей, гэта ёсьць рыса духоўнай велічы беларусаў, падстава да сапраўднай дэмакратыі, моцы і вышыні будчай вольнай беларускай дзяржавы. Гэтая веліч Беларусі сапраўды будзе, бо яна ўжо сапраўды была і пакінула нам праз вялікі найвялікшыя багацьце — здолыны, працаўні, памяркоўны і мірны народ.

21 траўня 20001 г.

Зянон ПАЗНЯК

* Нагадаю, што рускі цар-алькаголік Мікалаі II асабіста аддаў загад расстрэляць 9-га студзеня 1905 года мірна шэсць людзей, якіх з іконамі і царкоўнымі харугвамі прывёў да царскай рэзыдэнцыі ў Пецярбургу праваслаўны поп-правакатар Гапон. Было забіта 1118 чалавек. У гісторыі гэтая трагічная падзея вядомая пад назім „крылавая нядзеля”. Цара Мікалая II, пасыль гэтага расстрэлу, назвалі „крылавым”.

Ніколі не было ні скрухі, ні пакаянья ў гэтага чарговага страшнага і апошняга рускага цара. І тое, што бальшавікі па-бандыку без суда расстрэлялі яго разам з сям'ёй, выглядае як Боскі кара забойцу сопні юніз. Тут усё сімвалічна, нават, што суда не было. Но такіх чакае Боскі Суд. (Я ўжо не ўспамінаю тут пра жонку цара ды Распушціна, ды пра ўесьць гэтыя вядомы ў гісторыі бруд)

Праз 80 гадоў нашчадкі камісараў у сутанах аўгустынцаў „святым” забойцу няянінных людзей.

У ГЛЫБОКІМ

У Глыбокім, як нам падалося, ідзе неабвешчанае змаганье беларушчыны і расейшчыны, што адлюстравалася і на шыльдах з назовамі вуліцаў. На адных дамох яны стандартныя, з надпісам пасейскі; на іншых — выразаныя на драўляных дошчачках, пад даўніну, і па-беларуску. Людзі замаўляюць гэтыя шыльды на гарадзкім кірмашы ў майстрай.

(*З радыё. У. Ракіцкі*)

ПРЭС-РЭЛІЗ

(*на матэрывах „Народнай Волі”, „Пагоні”, „Нашай Свабоды”, SANA; траўень-чэрвень 2001 г.*)

■ Цэны ўпарты растуць. Паводле дадзеных Міністэрства статыстыкі, за першыя два тыдні траўня рост спажывецкіх цэнаў у Беларусі склаў 1,3%. Усяго з пачатку году спажывецкія цэны павялічыліся на 18,3%.

■ У Беларусі — пэрспэктыва Туркмэністану. Туркмэнскі амбасадар у Менску Ілья Вэльджанаў выказаў задавальненіне вынікамі „народнага сходу” 18 траўня: „У Туркмэністане такія мерапрыемствы праводзяцца

штогод з першага году ўтварэння нашай дзяржавы. Так быў прыняты канстытуцыйны закон, паводле якога для першага нашага презыдэнта Сапармурада Ніязава тэрмін паўнамоцтваў на гэтай пасадзе не абмежаваны". Карысны досьвед падданых туркмэнскага Сарданапала сапраўды служыць пущаводнай зоркай Лукашэнку.

■ Беларускі турызм хутчэй мёртвы, чымсці жывы. У 2000 г. толькі 60 тысячачаў замежных турыстаў наведалі нашу краіну. Які немец пагодзіца жыць у Бярэзінскім запаведніку за 72 даляры за суткі ці ў гатэлі „Юбілейным” за 32 даляры, калі катэдж пад Прагай яму абыдзеца ў суткі ня больш як 20 даляраў. Толькі аматараў экзатычнага баўлення часу з Эўропы прывабяць Браслаўскія азёры, уздоўж якіх неабсталяваныя пляжы, у гатэлях няма гарачай вады, увечары — асьвятлення на вуліцах, забаўляльная інфраструктуры і крамаў. Ва ўсей краіне няма піцізоркавага гатэлю. Ва ўсіх культурніцкіх ды адпачынковых установах існуюць трывідныя коштакі, якія залежаць ад паходжання наведвальніка — так званы дзяржарыны рэкет супраць замежнікаў, які ўрад пакуль і не зьбіраеца адміністрація. Увогуле, вялікія кошты і адсутнасць сэрвісу ўжо сталі нэгатыўнай візытоўкай турыстычнай Беларусі. Ня дзіва, што нікому не патрэбныя насы ваўчэры для прыёму замежных турыстаў, кошты на іх упалі ўдвая, і турыстычны канцэрн „Белінтурыст” за 2 гады панёс страты ў 8 тысячачаў даляраў, рэалізаваўшы толькі палову ваўчэраў.

■ На лукашэнкаўскім „народным сходзе” 18 траўня ў Менску выступіў і дэпутат Сэйму Польшчы **Ян Сычэўскі**. Ён выхваляў рэжым у Беларусі, „які не дазваляе раскрадаць народнае багацце”. Беларус зь Беласточчыны, ветэран-камуніст, Сычэўскі патрапіў у польскі Сэйм па выбарчым сьпісе Саюзу Левай Дэмакратыі (спадчыннікі камуны).

Выдатны беларускі пісьменнік **Сакрат Яновіч** заявіў у „Газэце Выборчай”, што „Сычэўскі павінен разумець, каму на руку ў Менску такія прамовы польскага парламентара, tym больш, дэпутата-беларуса, які ня можа ня ведаць пра палітыку кіраўніцтва Беларусі, якое імкненца да поўнай русіфікацыі краіны і пераўтварэння яе ў расейскую правінцыю”.

■ Прэм'ер **Уладзімер Ярошын** сустрэўся з латвійскімі парламентарыямі ў Менску 22 траўня. Вось як адразагаваў на гэтую сустрэчу намеснік старшыні Сойму Латвіі **Рамуальдас Разукс**: „Латвійскім дэпутатам варты ўстрыйцаць ад паездак у Беларусь, і tym больш — ад сустрэчаў з афіцыйнымі прадстаўнікамі Менску, папярэдне не атрымаўшы санкцыю Сойму. Сітуацыя з дэмакратыяй і правамі чалавека ў гэтай краіне неспрыяльная”. Сп. Разукс адзначыў, што некалькі дэпутатаў Сойму Латвіі, якія зараз знаходзяцца ў Беларусі, ніяк не зьяўляюцца прадстаўнікамі латвійскага парламенту, а прыватнімі візіцёрамі.

■ У нашай краіне большасці народу немагчыма ня толькі годна жыць, але і правесыці ў апошні шлях нябожчыка. У Паставах, калі летасць арганізоўвалі пахаваныне старшыні райвыканкаму В.Чэліка, труну дастаўлялі зь Летувы. Па кветкі і па вянкі пасыпалі ганцоў у няблізкі съвет. Па іроніі лёсу кіраўнік „вертыкали” пры жыцці кіпіў з вопыту рынковых рэформаў у летувісаў.

■ 150 тысячам настаўнікаў затрымліваюць заробкі за некалькі апошніх месяцаў. Агульная сума складае 3 мільядры рублёў. Найгоршая сітуацыя склалася на Магілёўшчыне, на якую прыпадае 90% ад усёй запазычанасці перад педагогамі.

■ Сябры праўлення ды іншыя мэнэджэры расейскага ААТ „Газпрам” сістэматычна пераводзяць актыўы на сваіх сваякоў і сяброў. Да такой высновы прыйшла пасылья свайго рассыльданнія нямецкая газета „Франкфуртэр Рундшаў”. Тацьцяна, дачка старшыні праўлення „Газпраму” Рэма Вяжірава, Алена, дачка першага намесніка старшыні праўлення Вячаслава Шарамета і Віталь Чарнамырдзін (сын былога расейскага прэм'ера) у лістападзе 1998 г., разам з іншымі сваякамі мэнэджменту набылі маскоўскую фірму „Харват” за 40 рублёў 50 капеек (!). А „Харват” кантралюе праз сваю даччынную структуру „Інтэрпракам” 10% будапешцкай кампаніі „Панруслгаз”, якай ёсьць расейска-венгерскім

сумесным прадпрыемствам і будзе імпартаваць у Венгрию газ. Згаданыя дочки кіраўнікі „Газпраму” і Віталь Чарнамырдзін набылі таксама зь іншымі набліжанымі асобамі кампанію „Інтэргазкамплект” за 940 марак (428 даляраў!), якай пастаўляе абсталіванье „Газпраму”.

■ Паводле звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу, у першым квартале сёлета стратнымі былі 33,6% прадпрыемстваў, тады як у студзені-сакавіку 2000 г. — 29,2%. Больш за ўсё стратных прадпрыемстваў у прамысловасці будматэрыялаў — 51,7%, лёгкай прамысловасці — 48,2%, паліўнай — 42,5%, харчовай — 34,9%.

■ У траўні ў Грузіі загінуў контрактнік памежных войскаў Pacei беларус **Васіль Чычэвіч**, уражэнец вёскі Прылука Берасцейскага раёну. На радзіме 23-гадовага капитана атрымалі трагічную вестку з мясцовага ваенкамату. Бацька легіяnera поўнасцю пасівеў, а 28 траўня вымушаны быў паехаць у Москву. З Pacei яму нават не патэлефанавалі, і ёсьць чуткі, што сын ўжо пахаваны недзе на вайсковых могілках.

■ Найменшы рост прамысловай вытворчасці ў 2001 г. сярод дзяржаваў СНД зафіксаваны ў Беларусі. Паводле звестак статыстычнага камітэту СНД, за першы квартал сёлета рост прамысловай вытворчасці склаў у Беларусі 2,2%. У Pacei — 3,3%, у Казахстане — 11%, на Украіне — 17%.

■ Дэфіцыт кадраў ва ўстановах аховы здароўя ў Менску складае ад 22% да 40%. У камплектаванасць лекарамі — 75%, сярднім медпэрсаналам — 78%, малодшым — 60%. Асноўная прычына — нізкі заробак.

■ Начальнік аддзелу па эканамічнай бяспечнасці Упраўлення КГБ па Магілёўскай вобласці ў. Гатоўчык звярнуўся да кіраўнікі прамысловых прадпрыемстваў рэгіёну па „супрацоўніцтва”. Цяпер за трох сутак да візіту замежнікаў на прадпрыемства траба інфармаваць пра гэта КГБ. Ловяць шпіёнаў!

■ За апошнія 5 гадоў у Беларусі на 17% узрасла колькасць сардэчна-сасудзістых захворванняў. На іх цяпер пакутуе 2,5 мільёна беларусаў. Сярод усіх хваробаў яны займаюць першое месца (як прычына съмерці) — 53% съмерцяў. Беларусь разам зь іншымі краінамі СНД уваходзіць у групу краінаў з найбольш неспрыяльнай кардыялагічнай сітуацыяй.

■ „Парадаў” беларусаў сваім паседжаннем у Вільні 29 траўня камітэт па грамадзянскім вымярэнні бяспекі ў рамках сэсіі Парляманцкай асамбліі НАТО, дзе разглядалася „Беларуское пытанье”. А.Лябедзька і М.Грыб (якіх ужо раней не пусцілі ў венская крэсла беларускай дэлегацыі ў Вене, а перасадзілі на зэлдлікі на галёрцы) на былі нават запрошаны на віленскі форум як „выдатныя барацьбіты за Беларусь”. Замест іх у Вільню запрасілі яшчэ больш бліскучых „палітыкаў-барацьбітоў”: А.Фядуту(!), В.Палевікову (старшыню жаночай партыі „Надзея”) і С.Багданкевіча (ганаровага (!) старшыню АГП). Парадына-камічны характар мелі і пэўныя фрагменты афіцыйнага дакладу, прадстаўленага дэлегацыяй камітэту ПА НАТО, якія наведала Беларусь у сакавіку. Вось напрыклад: „Наяўнасць перадвыбарчай камбінацыі з чатырох лідэраў — гэта найлепшая кааліцыя для забесьпячэння шырокай падтрымкі насельніцтва”. Можна было б пасымяцца з гэтага маразму, каб не сур'ёзнасць самай тэмы.

■ 5 чэрвеня ў сталіцы Коста-Рыкі Сан-Хасэ скончылася 31-я сэсія Генэральнай Асамбліі Арганізацыі Амэрыканскіх Дзяржаваў. Там прысутнічала і афіцыйная беларуская дэлегацыя, але мела яна нізкі статус — „спэцыяльны статус назіральніка”. Намеснік Міністра замежных спраў **Міхаіл Хвастоў** прыкладаў выключныя намаганні, каб сустрэцца з міністрам замежных спраў Канады сп. Мэнглі, але той адмовіўся ад такой сустрэчы. Затое шэраг „высокарэзывітых” краінаў трапічнай Амэрыкі аказаліся менш пераборлівымі і іхнія прадстаўнікі пагутарылі з Хвастовым: Барбадос, Балівія, Гаїці, Гандурас, Калюмбія, Коста-Рыка і Панама.

■ Падчас візіту ў Славакію 13 чэрвеня прэзыдэнт Украіны **Леанід Кучма** так выказаўся пра магчымасць уступлення ягонай краіны ў „саюз” Pacei і Беларусі: „Не дзеля таго мы набылі незалежнасць, каб яе страціць”.

■ 15 чэрвяня ў рамках 89-й сэсіі Міжнароднай арганізацыі працы (МАП) камітэт па выкананьні нормаў МАП увёў у адносінах да Беларусі спэцыяльны параграф. МАП звязрэтаца да ўладаў краінаў — сябраў гэтай арганізацыі — пазбягаць усялякіх адносінаў з нашай краінай. Фактычна, з-за самадурства ўладаў Беларусь недатрымлівае інвестыцыяў на мільёны даляраў.

■ Дэлегатам лукашэнкаўскага „народнага сходу”, што адбыўся 18 траўня ў Менску, прыйдзеца адрабляць атрыманыя тамака каштоўныя падарункі — кухонныя машыны і дывановыя вырабы. Так у Пінскім гарвыканкаме склалі графік іх выступаў у працоўных калектывах і дзяржаўных СМИ ў падтрымку рэжыму Лукашэнкі.

■ БСДГ пад кіраўніцтвам С.Шушкевіча прыпыніла сваё сяброўства ў „Каардынацыйнай радзе дэмсілаў (КРДС)”, пакуль іншыя суб'екты гэтага аб'яднання „ня зоймуць прынцыпавай пазыцыі ў дачыненіі да дзяржаўнага суверэнітэту і да кандыдатаў у презыдэнты, якія выступаюць за саюз Рэспублікі Беларусь і Беларусі”. Грамада прапаноўвае ўсім кандыдатам уключыць у свае праграмы пункты аб захаванні незалежнасці Беларусі, аднаўленні дзеяньня Канстытуцыі 1994 г., захаванні нацыянальнай валюты і вяртаныні нацыянальнай сімвалікі. БСДГ вітае мяркуемас вылучэнне кандыдатам на пасаду презыдэнта Беларусі лідэра Беларускага Народнага Фронту „Адраджэнне” і Кансерватыўна-Хрысьціянскай Партыі — БНФ Зянона Пазняка, які „зайсёды пасъядлоўна і рагучча адстойваў прынцып незалежнасці беларускай дзяржавы”.

■ У съедных ізалалярах Беларусі ўтрымліваюцца каля 9,5 тысячы чалавек. Ізалаляры перапоўнены ў сярэднім на 29%. У асобных ізалалярах краіны перавышэнне ліміту зняволеных складае ад 15 да 80%.

■ На парад гроши ёсьць. Паводле адмысловага распараджэння прэм'ера Ярмошына, заплянаваны на 3-га ліпеня ваенны парад будзе каштаваць 1 мільярд 516 мільёнаў рублёў (больш за 100 тысячай даляраў).

■ Як паведаміў старшыня Камітэту дзяржаўнага кантролю Леанід Тозік, да кантролю за сёлетній абітурыентскай кампаніяй будуть прыцягнутыя супрацоўнікі міліцыі і КГБ. А дапамогу ім акажуць шэраг маладзёвых і ветэранскіх арганізацый. Ствараецца таксама сістэма ананімных тэлефанаваньняў пра парушэнні падчас экзаменаў. Сыцеражыцца, ворагі народу!

■ Міжурадавая арганізацыя па барацьбе з адмываннем грошей папярэдзіла Рэспубліку Філіпіны і дзяржаву Науры (ну і кампанія!), што супраць іх будуть ужытыя санкцыі, калі яны да канца верасеня ня прымуць сур'ёзныя заходы супраць легалізацыі ценявых капіталаў. Гэтыя тры краіны асока адзначаны ў „чорным сьпісе” з 17-ці краінай, апублікованым па выніках нарады арганізацыі ў Парыжы.

■ Падчас візіту на Украіну Папа Рымскі Ян Павел II выступаў на украінскай мове. „Я прыйшоў, каб пакланіцца сьвятыням вашай гісторыі і разам з вамі прасіць у Бога заступніцтва для вашай будучыні”, — казаў Папа. Пантыфік вітаў „зямлю, якая спазнала пакуты і прыгнёт, захоўваючы пры гэтым імкненіне да волі, якую ніхто і ніколі ня мог зьнішчыць”. Асноўнымі тэмамі выступаў Папы былі падтрымка выбару украінскім народам незалежнасці сваёй дзяржавы і заклік да праваслаўных аб ўзаемным выбачэнні.

Супраць папскага візіту пратэставала ўкраінская праваслаўная царква ў падпарадкованыні маскоўскага патрыярхату. Знаходзячыся ў Менску патрыярх Маскоўскі і ўсіе Русі Алексій II заявіў, што візіт можа канчаткова закрыць шлях для паляпшэння адносінаў паміж праваслаўем і каталіцызмам.

У сваю чаргу апостальскі адміністратор каталікоў Рэспублікі Беларусь арцыбіскуп Тадэвуш Кандрусеўч паведаміў, што расейская каталікі накіравалі Папу Рымскаму запрашэнне прыехаць у Москву. Арцыбіскуп лічыць, што для візітаў ў Рэспубліку Пантыфіку на трэба запрашальны ліст ад Алексія II. „Нядайна маскоўскі патрыярх прыезджаў у Аўстрію, Славакію, Летуву, краіны зусім не праваслаўныя. Прадстаўнікі Святога Прастолу не

запрашалі расейскага патрыярха ў гэтыя каталіцкія краіны”, — сказаў арцыбіскуп.

На сустрэчу з Янам Паўлам II зъбіраліся сотні тысячаў украінскіх паломнікаў.

■ Падчас візіту Алексія II ў Беларусь заўважаны некалькі сотняў мясцовых вернікаў, якіх БТ імкнулася паказваць, пазбягаючы дальних плянаў. Высакарослыя целаахоўнікі, модныя фрэнчы, якіх адтапырвала збоку прыхаваная зброя, нахабна аштурхоўвалі журналістай і развязвакаў. Патрыярх гаварыў пра „благостны” рэжым Лукашэнкі, пра адзінства ўсіх славянаў у праваслаўі. Таксама прыняў ад Лукашэнкі харугвы коштам 100 тысячай даляраў.

■ На пачатак чэрвяня запазычанасьць па заробках у Беларусі дасягнула 11,9 млрд рублёў (8,7 млн. даляраў).

■ Узровень замежных інвестыцыяў у эканоміку Горадзеншчыны самы нізкі ў краіне. З 720 мільёнаў даляраў, што ўкладзены ў 2800 сумесных і замежных прадпрыемстваў, на Менск і сталічную вобласць выпадае 55,4% інвестыцыяў (!), на Гомельскую — 30,4%, Берасцейскую — 4,4%, Віцебскую і Магілёўскую — па 3,4% і на Горадзеншчыну — толькі 2,4%.

■ У Магілёўскай вобласці за апошнія тры гады колькасць наркаманаў (якія знаходзяцца на ўліку ў ворганах МУС) павялічылася ў 4 разы і склала 538 чалавек. Сярэдні ўзрост наркаманаў — 25 гадоў. Калі летасць найбольш распаўсюджаным быў опій, то сёлета папулярнасць набылі мэтадон, морфій і герайн. Асноўнымі распаўсюджувальнікамі наркотыкаў з'яўляюцца прадстаўнікі цыганскіх кланаў і раней судзімія. Актыўна працујуць каналы дастаўкі з Украіны, Рэспублікі Прыбалтыкі і Таджыкістану.

■ Прадстаўнік Сусветнага банку Люк Барбонэ заявіў на прэс-канферэнцыі ў Менску, што ў Беларусі, у параўнанні з іншымі краінамі (па-за выключэннем, бадай што, Паўночнай Карэі), існуюць найбольш цяжкія ўмовы для рэгістрацыі малых і сярэдніх прадпрыемстваў. Па гэтай прычыне з 1994 г. колькасць такіх прадпрыемстваў ў Беларусі не павялічылася, тады як ва ўсім сьвеце адзначаецца іх бурнае раззвіццё.

■ Беларуская лёгкая прамысловасць знаходзіцца ў цяжкім фінансавым становішчы. Каля чвэрці прадпрыемстваў стратнія, а больш за палову маюць незадавальняючую плацёжаздольнасць. Большасць беларускіх прадпрыемстваў аказаліся непадрыхтаванымі да ўвядзення адзінага курсу рубля, які прывёў да рэзкага, прыкладна на дзіве траціны, скарачэння абаротных сродкаў прадпрыемстваў. Пасля выроўнівання курсу пастаўкі тавараў у гандлёвую сетку скарачілася на 43 адсоткі.

■ Былы загадчык справамі Лукашэнкі, легендарны „заўхоз” Іван Ціцянкоў папрасіў палітычнага (!) прытулку ў Нямеччыне. Ён прыехаў у гэту краіну з Італіі, куды ў сваю чаргу прыбыў з Рэспублікі — тыпова мафіёны ваяж. Мяркуеца, што Ціцянкоў надта шмат ведае пра закрытыя прэзыдэнцкія фонды ды пра спосабы адмывання грошей урадавым чыноўнікамі. Пацукі разбягаюцца з тонучага карабля.

■ У бліжэйшы час у Беларусі чакаецца павелічэнне беспрацоўя сярод моладзі. У Міністэрстве эканомікі гэта тлумачацца дэмаграфічнымі прычынамі. А на прадпрыемствах скарачаецца вытворчасць і працоўныя месцы.

■ У Беларусі працягваеца рост захворваньня на сухоты. Тубэркулёз лічыцца сярод інфекцыйных захворваньняў „забойцам нумар адзін”. Зараз тубэркулёз стаў устойлівым да многіх відаў лекаў, і яго лячынне часта не дзе ў эфэкту. У Беларусі цяпер знаходзіцца на ўліку больш за 20 тысячай хворых, штогод да іх дадаюцца яшчэ 5 тысячай чалавек. У 1998 г. у нашай краіне ад сухотаў памерлі 702 чалавекі, у 1999 — 877, у 2000 — 730 чалавек.

■ У тых ж дні, калі Лукашэнка прамаўляў на тэрыторыі Берасцейскай крэпасці пра „вераломны напад гітлерскай Нямеччыны на СССР” ды „ахвяры савецкага народу”, у галоўным будынку Нацыянальнай Акадэміі Навук у Менску працягваўся звычайны кніжны гандль. У шапіку, побач з вартавым міліцыянтам, і цяпер прадаецца ў перакладзе на „велікі і могуцічны язык” кніжнае выданье

Упраўленыя адукцыі Галоўнай управы СС гітлераўскай Нямеччыны. Мэтадычка, выдадзеная ў Бэрліне ў 1940 г. пад грыфам „толькі для кіраўнікоў”, называеца „Расавая гігіена і дэмаграфічная палітыка ў нацыяналь-сацыйлістычнай Нямеччыне (Біялягічныя асновы і их абраунтаванае прымяненне для захаваньня і павелічэння нардычнай крыві)”. Гэта „падарунак” нам ад маскоўскага выдавецтва „Русская правда”.

■ Паводле Нацыянальнай справаздачы „Становішча дзяцей у 2001 годзе”, сярод першасных захворваньняў падлеткаў ва ўзросце да 14 гадоў **69%** складаюць хваробы ворганаў дыханья. Далей ідуць інфекцыйныя захворванні, паталёгій нэрвовых сістэмы, траўмы і атручванні.

Валеры БУЙВАЛ

PHISICAL ANNIHILATION OF THE BELARUSAN NATION

The history of the European nations demonstrates that every nation doubled the number of its population during a century under the relatively ordinary conditions of existence (taking into account wars and epidemics).

Scientists have calculated that the Belarusan population in the Great Principality of Litwa numbered c. 3,4 – 3,5 million persons in the middle of 17th century. The Belarusan population should increase to 7 million in the middle of 18th century, to 14 million in the middle of 19th century, to 28 million in the middle of 20th century and at the beginning of 21th century it should be 42 million Belarusans.

If we take into account some extraordinary coincidences and conditions, the Belarusan nation could count nowadays 50 million or 35 million, but not less than 30 million. But there are 10 million persons in the Republic of Belarus nowadays and this number didn't increase during the last 50 years.

Territory of the modern Republic of Belarus is almost seven times bigger than the territory of Belgium, but the number of the population is the same in Belarus as in Belgium. Or for example, the territory of modern Belarus is only 19% smaller than the territory of the Great Britain but our population is 6 times lesser. The territory of Ukraine is almost three times bigger than modern Belarus but its population is 5 times bigger, etc.

No one country in Middle Europe has such abnormal demographic situation.

But we have to consider that all the ethnic Belarusan territories were in the Great Principality in the middle of 17th century: including with the regions of Smolensk, Dzvinsk, Seversk, Vilnya and Padlyashsha. Territory of the independent Belarusan People's Republic proclaimed in 1918 counted c. 400 thousands sq. km. including these regions. That territory was considerably bigger than such modern countries as Italy, Poland or Great Britain. Several scientists and politicians counted the population of the Belarusan People's Rupublic from 14 to 17 million persons (taking into consideration the war, refugees and forced emigration). Nowadays, 80 years later the same 14,5 million persons live on this territory. Number of the Belarusans outside the Republic of Belarus has diminished during this period. Balance of the increasing of the Belarusan population is everywhere practically the same – negative.

During 70 years the Smolensk region was a part of the Soviet Russia. The region has been destroyed and became similar to other Russian regions. Region has lost its population. The population in some provinces of the Smolensk region has diminished in 10 times. The fertile territories are not cultivated.

In the past and nowadays there was and is no one Belarusan school in the Smolensk region, no one Belarusan newspaper or magazine, no Belarusan calling, no Belarusan TV program. Russia has eliminated everything.

Belarusan language remains almost exclusively in the villages and in the folk-lore in Smolensk region.

The Belarusan tradition, language and culture were always very high developed in Smolensk region. Communists have proclaimed their Belarusan

Soviet Socialist Republic in 1919 in Smolensk as reaction to the Belarusan People's Republic. The government of Soviet Belarus has prepared the necessary documents to include Smolensk region back to the Belarusan SSR in 1930s. But the new way of Stalin's repressions has drowned these projects in blood.

* * *

What is happening with our people and our society during more than 300 last years! Why the great Belarusan historical culture is in crisis and our population is diminishing? Why Belarusans have been practically lost in the process of the demographic development?

On March 18, this year Doctor Vitaut Kipel made a lesson in New York dedicated to the 83d anniversary of the independence of Belarusan People's Republic. I think, he has expressed a very precise thought that the main scope of the permanent Russian aggression against Belarus was not at the first place the annihilation of the Belarusan state on the western border of Russia but in general the physical annihilation of the Belarusan nation. Mr. V. Kipel means that this methodic process has been started since the middle of 17th century when the Russian empire was founded (Russia has proclaimed itself as empire in 1721).

Historians Mikhas Tkachou and Mikola Yermalovich were of the same opinion. The historian Henadz Sahanovich and other scientists are searching this problem on the early stage (17th century).

* * *

In the middle of 17th century (1654-67) a horrible war between Russia and Great Principality ended with the victory of Belarusans. But in spite of our victory the consequences of this war were horrible. At the first, the Russians have invaded our country and the war continued during many years on our territory. But not this is the main problem. Russians have occupied our territory and used the tactics of the genocide – the total annihilation of the civil population. Tactics of the burned territory in Belarus has been planned by the Russian tsar Alexis Mikhailovich and his lords. These tactics have been executed methodically and consecutively. Russians have formed the special detachments, which have had the main task to burn up the Belarusan localities and to kill all the persons, to annihilate all the living beings. Russians have planned and executed on our territory the permanent killings. They continued to do it until they have been expelled from Belarus.

As a result of the genocide and military actions Belarus has lost (in accordance with the calculations of the scientists) 51 until 53% of its population. Russians have killed more than 1 million 800 thousands of civil persons. The eastern territories of Belarus: Smolensk, Vitebsk, Maghileu and Homel regions – have lost the major part of their population. Only 30% of the population remained there.

No one national catastrophe can be compared with the human catastrophe happened in Belarus in the middle of 17th century. It is impossible to compare the genocide of Armenians or the holocaust of the Jewish people with the tragedy happened in Belarus 350 years ago.

Since that time our nation has been like cut. The population of the Belarusan cities has been annihilated almost completely. (70-95% of the population has been killed in every city). The social structure of the society has been damaged. The entire stratum of the population have disappeared. Belarus has lost the major part of its bourgeois, merchants, craftsmen, the elite of the economy. The land was covered with the grass and bushes. Belarusan state and society couldn't already arise and renew the former population, property, crafts, wealth of the land and people.

As archeologist I researched the late Middle Age, the period from 14th to 19th centuries. All the specialists were surprised by the fact that our soil has conserved the traces of the catastrophe. The sheets of 14-17th centuries are extraordinarily rich of the diverse objects of a very high quality. But the sheet of 18th century is different and surprising. It is very poor and empty, the nomenclature and quality of objects are very restricted in whole Belarus. The soil has fixed the catastrophe and regress of the material culture, the decay of the commerce, crafts, standard

of living, the diminishing of the population and its impoverishment.

At the same time Russia was transformed into empire with the support of the Germans. Russia intensified the aggression. The long Northern war has worsened the situation. The crazy Russian tsar Peter the First continued the genocide of the Belarusian population. The next Russian queen Catherine (of German origin) carried out the liquidation of the Belarusian state and the annexation of Belarus at the end of 18th century.

Since that time the history should not exist for Belarusian people as well as the people should not exist in accordance with Russian plans. The University in Vilnya was closed, Greek-Catholic Basilian convents and schools were liquidated, the Belarusian education and book-printing were liquidated, the Greek-Catholic confession was forbidden. Thousands of believers of the Greek-Catholic confession, monks and priests were killed. Belarusian books and icons were burn. Then the Belarusian language and the name of Belarus were forbidden.

Since the beginning of the occupation in 18th century the occupants began to destroy the Belarusian architecture in the cities and to transform the

Bahrym is most famous. He was mobilized to the Russian army and his works have been annihilated. Only one of his excellent verses is remained and it secured to Bahrym a place in the Belarusian literature.

* * *

In the second part of 19th century the Russian politics, scientists and writers have pricised the conception of the annihilation of the Belarusian people. The russification was the main element of this conception. “The Russian school will do more than the Russian bayonet” – was the device of its propagandists (like Kornilov). “The main task of the russification of this province is to teach boys to sing Russian songs” – some Russian patriot has written in the newspaper “Birzheviye Vedomosti” in 1896.

Everything what was not suitable to the russification was suppressed, the most talented persons were exiled.

The poet Adam Hurynovich has been tortured because he wrote in Belarusian. There are photos made in prison. He has been beaten and photographed like a criminal.



Ідуць беларусы (Беластоцчына)

(Фота — „Ніва“)

historical schemes of Belarusian cities. They have formed a special “building department” engaged in the destruction and transformation of the Belarusian churches into the canonic “Russian style”.

In accordance with my calculations this department has destroyed and damaged transforming into the Russian mode c. 2000 Belarusian churches until the end of 19th century.

Occupants annihilated in the same way the talented persons, especially the educated young people and aristocracy under the pretext of the struggle against the dissidents. The best peasants have been mobilized to the Russian army for 25 years. Thousands of Belarusian talents and champions have disappeared in the Russian military machine. The tragedy of the young Belarusian poet Paulyuk

The beginning of 20th century. Karus Kahanets, Ales Harun, Alaisa Pashkevich (Tsyotka), Yakub Kolas, Ales Burbis, tens of the best intellectuals were in jail and in hard labour. After the Russian prison only Yakub Kolas survived, others died shortly after of tuberculosis.

The First World War. Belarus has lost almost one million and a half of persons. The war was carried on not on the Russian but on the Belarusian territory. The retreating Russian troops burned everything what could be seized by Germans: corn, all the alimentary products, bridges. They killed the cattle etc. The famine began. The major part of the Belarusian population was ordered to evacuate obligatorily. Many intellectuals have been mobilized to the Russian army and didn't come back.

Then the communism began: the collectivization, Stalinism, Kurapaty, Brezhnevism and psychiatric terror. As a result c. three millions of Belarusans have been killed, among them were the best, more educated, active, talented and industrious persons of the nation.

1986 happened the Chernobyl catastrophe.

* * *

Russians didn't hide that their main geopolitical interest in the West was the liquidation of Belarus since 17th century. The Yeltsin-doctrine of 1995 made in order to renew the great Russian empire witnesses this as well.

The Russian policy in the West has the whole time the inner directive of the physical annihilation of the Belarusan nation. It is necessary to carry out a special analysis of collective crime of the entire generations of the Russian politicians against the Belarusan people. It is easy to see the hate of the Russian state to us, Belarusans. Especially when the executioners did leave the principle of the selection and carried out the mass killings of the ordinary people like in the middle of 17th century.

As a rule in such occasions are used the war or some extraordinary measures, which are caused sometimes artificially. For example, how we can explain the fact that in 1944 (after the occupation of Belarus by the Soviet troops) tens of thousands of Belarusan boys have been mobilized to the Soviet army and untrained directed to the front line? They have been driven unarmed against German machineguns in the unnecessary attacks. Sometimes they have had rifles but no ammunition. Who survived under the German bullets tried to escape – and met the machinegun fire of the “barrage” NKVD troops. It is not necessary to say that the “barrage” troops shot to the back as well.

Thousands of Belarusans have been shot in such manner. Russians used the war and even the regular battles in order to carry out the genocide of the Belarusan nation. It was not so important to shoot the Germans but together with Germans to shoot Belarusans. It was impossible to find fault – Belarusan boys have been killed in the battle against German Nazi occupants.

I'd like not to speak about the so-called “Soviet guerillas” and their attitude to the Belarusans during the war. This is a particular topic. It is known how the NKVD killed Belarusan commanders in the guerilla troops, how it provoked the Germans to burn Belarusan villages, how it robbed and assaulted Belarusan population.

* * *

Let us return into the 1930s. I wrote several times that the Stalin's genocide has had a special character in Belarus. Belarusan population has been annihilated in accordance with the plan. All the Soviet administrative and communist party leaders received quarterly plans on the revelation of the corresponding number of the “people's enemies”. Every Belarusan village and every plant has had its plan. Every ministry has had its own GULAG department.

Plans have been fulfilled. Every night black NKVD cars went on the Belarusan streets and villages to take victims.

In the border zone with Poland the Soviet border troops have had rifles and spades. When the border soldier met a Belarusan man or woman in a desert place, he should shoot him or her and bury the dead body. Peasants were afraid of these soldiers with the spades. (These facts have been just published in the Belarusan mass media in the 1990s but the public wasn't stirred up).

The situation with the border zone and even the “people's enemies” campaign have been presented as the continuation of the war and have been used as the manipulation in order to annihilate people.

But the communist genocide is horrible not only because it was planned. Communist regime annihilated first of all clever, industrious, educated, decent, respected, active, healthy, talented persons, elite and intellect of the nation. Almost all Belarusan scientists and writers, politicians, artists and teachers, administrators and managers, even the Belarusan communist party staff have been eliminated in this manner.

This policy has been continued after the war. Belarusan schools have been closed. Our literature and arts have been perverted. Belarusan language has

been banished from the official sphere. Legions of supervisors prevented the rise of something Belarusan after the annihilated Belarusan generation.

* * *

We see the continuation of the Belarusan tragedy of Tchernobyl. The ecological catastrophe is used for the genocide of the Belarusan population.

Belarusans are fighting on all the social levels but the destructive tendency of the Lukashenka regime is obvious.

“The great Tchernobyl war is continued,— writes Dr. Uladzimer Starchanka.—Tchernobyl catastrophe is more destructive in its demographic consequences for Belarusans than the WWII, when every third Belarusan has been killed. But the most horrible is that we don't know how big would be the harm in the future”. (“Niva”,— 2001, 29 April).

Moscow and its communist colonial Belarusan administration have provoked the horrible “iodine blow” in the first week after the catastrophe, which hurt millions of Belarusans. Belarusan nation has got the huge collective dose of the radioactive irradiation because the Soviet regime had made secret the catastrophe and scale of its radioactive danger.

In 1986-87 the communist state medicine has annihilated the entire generation of Belarusans killing the embryos in accordance with the instructions by the regime. Women have been forced to have abortion in connection with the Tchernobyl catastrophe. This was completely groundless from the medical, moral or some other point of view. Then the regime continued the medical genocide perfecting the ominous policy to lower the birth-rate of Belarusans and to kill the human embryos in the woman's bosom.

“Nowadays two of the every three embryos of Belarusans are killed in the mother's bosom! — writes Uladzimer Starchanka.—Some generations of Belarusan people have been annihilated. This is an unprecedented and disgraceful fact... Hitler couldn't imagine this”.

Indeed, it is unprecedented. The sterilization of women is practiced in the regions of Belarus, where the population is diminishing. In the city of Barysau women told that after the birth of their children they have been told by doctors to use the so-called “spiral” and other remedies as contraceptive measures. When women refused to use it the “doctors” didn't give them papers necessary to receive the financial aid to the children.

Mrs. Iryna Silnitskaya from Barysau (two children, the minor child is 9 months old) told: “Doctors told me: until you refuse to use “spiral” you will not receive financial aid. I have refused. I don't have some aid... We don't have money”. (“Belaruskiya Vedamasti”,— 2000, N4 (27), p.13).

Mrs. Halina Raskosha, Alesia Yasiuk, Larysa Hrebneva and others from Barysau told us about this problem.

Director of the genecological department at the medical center for women Mrs. Tamara Barysavets told that this “procedure” has been determined by the decree of the cabinet of ministers of Belarusan Soviet Republic issued in summer 1991. She told as well that her “center” carry on the sterilization of the mothers, who have many children, to prevent the birth of ill children and the increase of the “asocial” families. (“Belaruskiya Vedamasti”,— 2000, N4 (27), p.13).

June 15 this year Belarusan women and men protested against the genecological genocide in Barysau. They have been arrested and brought to trial.

The Belarusan nation begun to die out very rapidly as result of the killings of the human embryos, human beings and of the illnesses caused by the radiation. On the average 100.000 Belarusans die every year. If the Belarusan society would be unable to resist against the aggression of Russian imperialism and to improve the situation in Tchernobyl affairs, no one Belarusan will survive in the XXI century. The whole nation will be completely annihilated.

I wrote several times how the Russian KGB has seized the power in Belarus from within using political methods in the middle of the 1990s annihilating the Belarusan national elite and basing its activity on the pro-Moscow colonial Belarusan administration. The inner occupation has been accomplished. Nowadays the seizure of the Belarusan national property is

prepared under the pretext of privatization and at the same time the occupation of the Belarusan territory is carried on.

Nowadays the polluted by the radiation territories of Gomel and Maghilev regions (where the Belarusan population has been forced to evict) are intensively populated by the criminals, drug addicts, tramps, social offal from Russia, Siberia, Central Asia and Caucasus. These territories have been taken away from our people and are not empty now. There is forming the Russian criminal zone with its own self-government, informal laws and finances (based on the drug traffic). Colonial authorities of Belarus give them permission to residence and even citizenship. The colonization of the Belarusan Tchernobyl territory is carried on by Russia.

This is a typical and traditional Russian policy. Russia sent (evicted, expelled, attracted) criminals, bandits, adventurers and tramps to populate the conquered territories. They were the first who populated the conquered territories in Caucasus, in Southern Russia and Siberia. They formed the bands headed by Yermak and Stenka Razin and "the free Cossacks regiments". The Chengiz-Khan empire has been renewed in such manner.

The same is done nowadays in a modern variant. Russia is resolving its social problems at the expense of Belarus. Russia is overcrowded by the criminals, refugees from the regions, destabilized by the Russian dirty wars, by the tramps, who has been robbed by the Russian criminal "capitalism". Russia is throwing them into Tchernobyl's Belarus and at the same time is occupying territories after Belarusan population has been evicted. If necessary Russia would send there the arms and special persons to provoke the propagandist scandal ("Russians are offended").

Occupation of the Belarusan territory is carried on by the Russian criminals before thousands of Belarusan's eyes. Belarusans have been forced to evict. And the vagrant Hunns live in their own abandoned houses.

If the Belarusan intellectuals understand, if the social elites understand the sense of history, of its development?.. If they would like to live, if they want that their children would be lucky?

Mr. Starchanka understands this. He writes: "Colonial regime is carrying on a secret war against Belarusan people after the Tchernobyl catastrophe. Aim of this war is to annihilate the Belarusan nation, to clear the territory and to settle here the newcomers. Russia doesn't use the military air force, tanks, guns, gas chambers in order to achieve this and doesn't build concentration camps like in the past. But in the spring 1986 the Soviet military planes caused the contaminated rains on Gomel and Maghilev regions shelling the radioactive clouds.

Russia doesn't need these measures in the age of the information and political technologies. Especially if it is necessary to annihilate the "fraternal" Belarusan nation which has been russified during 200 years. It is possible to hurt it with the knife to the heart looking to the eyes and talking about the eternal low and integration. Our credulous people will not resist". ("Niva",—2001, 28 March).

The author draws a conclusion that we ought to defend our children because we don't have other possibility!

* * *

Tchernobyl is a criminal act against the Belarusan nation. This criminal act has been cynically carried on from its beginning before our eyes.

The Tchernobyl genocide can be compared only with the mass killings in the middle of 17th century, with the collectivization and the Bolshevik terror in the 1930s according to its actual and especially future consequences. Tchernobyl is horrible because its consequences will develop during many generations, will destroy and grow like the avalanche in the mountains. 50 million curies (equal to 500 atomic bombs of Hiroshima) have been dropped on our people in 1986. This is a universal explosion but it is permanent and continued.

The attitude of the Lukashenka regime to the Tchernobyl problem corresponds to the conception of the annihilation of the Belarusan people. It is using the atomic catastrophe to do this.

I mean Lukashenka regime is ready to carry on the mass repressions against

the Belarusan elite. It is clear that repressions would be carried on not by Belarusans but by the Russian special forces. The system has been just formed. Russian military men can freely enlist to the Belarusan troops of the Ministry of internal affairs. They have been trained in Chechnya.

In the present the regime is annihilating only the active persons who can be (according to the regime's mind) dangerous to it. If the appropriate conditions would be formed (first of all the annexation of Belarus, its incorporation into Russia and liquidation of the Belarusan state) the bandit political forces of the modern Russian KGB will act using the whole power. It is doubtless. Belarusan nation would be completely physically annihilated. Russians have enough methods to do this.

* * *

I return in my thoughts again to the 17th century because everything has been started then. Our nation has been broken namely in those period. Belarus has lost more than a half of its population suddenly, in a very short period of time. Our territory has been ravaged.

If we regard the nation as an organism it is possible that every social system has its maximal level of human losses. When this level is surpassed the nation cannot stand up. It is paralyzed and doesn't develop, it is suffering and fighting against itself. Enemies have only to annihilate methodically the elite of the paralyzed nation and to pervert its soul.

Great nation of a great country, which extended from the Baltic sea to the Black sea, became a victim of the genocide. We have won the war but lost the population and the nation has fallen down.

Our nation cannot stand up. When it try to stand up it is pushed off to the pit.

Belarusan world didn't find the effective method to fight against the barbarity. This should be an active method. Because it is inadmissible to fight only on the own territory.

* * *

Where is the way out, how to avoid the annihilation? Conclusion is clear. The actual generation of Belarusans and especially the youngest one ought to reexamine relations with Russia and relations which have been forced us under the Russian occupation and Soviet colonialism. It is inadmissible to have some joint affairs with Russia, some unions, corporations or joint ventures. It is necessary to have good relations with it having at the same time a good border. It is necessary perhaps to restrict the commerce with Russia for a long time (no more than 5-7%) in order to protect the Belarusan policy, economy and financial system from Russian destructive influence, defaults, inflation, political and economical adventures.

It is necessary to stop the artificial and unprofitable energetic dependence from the Russian resources; to liquidate the expansion of the Russian mass-culture and Russian disinformation in Belarusan electronic mass media. It is necessary to defend Belarus against the political aggression from Russia.

Modern Belarusans ought to understand at last: Russia never was our friend and supporter, it isn't now and wouldn't be in the future. It is possible to discuss with the friends. It is necessary to be far from the enemy and to have with him correct relations. It means – the peaceful coexistence.

Every rapprochement with Russia was and would be dangerous and destructive for Belarusan people. Because the hostility of Russia and Russians with regard to the Belarusan state, freedom and independence is permanent. Modern Russian policy confirms this again.

Russia will remain aggressive with regard to Belarus and other countries in spite of some changes of power in the Cremlin. Russia will be aggressive while it will exist as empire and preserve the conglomerate of colonial nations. Russian people cannot be free suppressing other nations and saying (like in Chechnya) that everywhere it is "Russian territory". The Russian dirty war and genocide in Chechnya are causing the aversion to the Russian regime and Russian policy.

Belarus has an aggressive empire on its eastern border. Because of that modern and future Belarusan politicians have to develop the international activity when they will understand in which conditions could exist Belarus. Carthago ought to

be destroyed. It is necessary to stop this eternal Russian aggression to the West and the annihilation of Belarus continued in many centuries.

* * *

In order to survive and to preserve the nation Belarusans ought to resolve two immediate tasks: finally to abolish the Russian colonialism and to liquidate the consequences of Tchernobyl catastrophe. This is the dual priority. It is impossible to avoid the annihilation and to liquidate the Tchernobyl war and not to stop the colonial Russian policy in Belarus, not to strengthen the independent Belarusian state, Belarusian right and freedom.

In 1988 the Belarusian Popular Front "Adradzennie" has been formed as the emanation of the idea of national unity in order to resolve these two main tasks.

The Front has done so much. Everybody who understands the scale of the destruction of our nation is surprised by Front's achievements. But it is difficult to stop the Russian colonial aggression and to win the Tchenobyl war if only a part of the fighters is fighting. This is the task of the whole Belarusian society.

18 March – 29 April 2001

New York, Warsaw

Zianon PAZNIAK

(Пераклаў зь беларускай мовы В. Буйвал)

ON THE MASS AND SYSTEMATICAL VIOLATIONS OF THE LAWS DURING THE PRESIDENTIAL ELECTIONS IN BELARUS

(Statement)

The entire electoral campaign and its final stage have demonstrated to the Belarusian society and the whole world that Lukashenka regime is continuing its anti-democratic policy and doesn't intent to lead our country to the democracy. Violations of the laws by the Lukashenka regime have been of so large scale and cynical forms that the presidential elections became the illegal action of the authorities.

Representatives of the political parties were not included into the central and local electoral commissions. Many local commissions have had representatives of the same enterprise or institution as members. A representative of the state vertical has been included into every local commission. He or she directed and controlled the activity of the commission. On the pre-electoral stage collectors of signatures (members of the Conservative Christian Party — BPF) have been exposed to attacks and arrests by the state power. Mass media have been completely controlled by the regime and supported the unique candidate — Lukashenka. Editorial

offices and publishing houses of the independent press have been exposed to the police repressions. Lukashenka's competitors and the opposition forces as a whole have been blackmailed on all the stages of the pre-electoral struggle.

On the final stage the regime's activity can be qualified as the systematical criminal action on the scale of the whole country. Regime has thrown away even external forms of legality. "Preliminary voting" on 4-8 September is one of the acts of this crime. This possibility has been included into the electoral law as an exceptional moment (if the elector cannot vote on September 9). But the regime has used this regulation as an instrument of the electoral frauds and violence. We have the information from all the Belarusian regions about the activity of the administration of enterprises and institutions (in the first place of the schools and high schools), commanders of the military and police units. They have organized preliminary voting on the large scale compelling the subordinates to vote during the work-day. Staff has been transported in the special busses to the polling-stations. Even in accordance with the authorities more than 15% of voters have voted on 4-8 September. Our observers give the information from some of regions about more than 60% of preliminary voting frequency. This was the forcible voting. Thanks to this trick Lukashenka regime could falsify the voting to its profit. In this way the regime has won elections before the elections.

Observers of the *Conservative Christian Party — BPF* have been forcibly expelled from many polling-stations. *No one our observer* has been permitted to observe the poll at the regional electoral commissions, when the information from the local commissions has been analyzed. Our observers have not been permitted to be present at the final sitting of the city electoral commissions, where the preliminary results of the lections had been proclaimed. *On all the polling-stations* observers have been permitted to stay not nearer than 6-10 meters from the places, where ballot-papers have been counted. Authorities

have used methods of count of ballot-papers, which didn't permit to observers to control this procedure. Our Party's observers questioned voters after the poll about their choice. In accordance with this opinion poll not more than 30% of the electorate supported Lukashenka. *Authorities have falsified the results of the elections.*

Russian political leadership of all the levels and almost all the mass media have openly supported Lukashenka. This is the illegal interference into the internal affairs of Belarus.

All these facts witness about the systematical on the scale of the whole country violation of laws and

international democratic norms by Lukashenka regime. Results of these elections cannot be recognized by the Belarusian society and international community.

Leadership of the Conservative-Christian Party — BPF and of

Belarusian Popular Front "Adradzennie"

September 10, 2001

(Пераклаў зь беларускай мовы В. Буйвал)

Беларускія Ведамасці

Беларускае выданыне

У супрацоўніцтве зь Беларускім Выдавецкім Таварыствам ў Амерыцы

Рэдакцыя: Зянон Пазняк, Галіна Падачаніна

Адрас рэдакцыі: 02-017 Warszawa, Al. Jerozolimskie 125/127

тэл./факс: (+48 22) 628 76 73